

Λ Ε Ι Τ Ο Υ Ρ Γ Ι Α Σ

ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ

ΙΩΑΝΝΟΥ

ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ,

ΕΤΕΡΑ ΕΚΔΟΣΙΣ.

Τελεῖσθαι εἰωθῆναι ἕν ποτ πῶν ΜΟΝΑΣΤΗ-  
ΡΙΩΝ, ὡς ἔστι τοῖς ἐν Τυχεῖναι Τεκ-  
μαίρεσθαι.



M I S S A

S A N C T I I O A N N I S

C H R Y S O S T O M I.

*A. D. E. R. in gratiam Episcopi Roffensis  
versa.*

Εκτίθηται ὡς τῇ Ἱερᾷ τῇ Φίλων  
Ἐπιμελίδι.

ΕΝ ΤΗ ΣΑΛΗΚΑΤΗ.

V B N T I I S, M. DC. XLIV

C V M P R I V I L E G I O.



Η ΘΕΙΑ  
 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ  
 ΤΟΥ  
 ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ  
 ΤΟΥ  
 ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ.



DIVINA MISSA  
 SANCTI IOANNIS  
 CHRYSOSTOMI.

SANCTI  
IOANNIS  
CHRYSOSTOMI

SANCTA  
MISSA.

*Oratio, quam dicit Sacerdos, priusquam  
ingrediatur Templum, ubi sacrificat.*



OMINE Deus  
noster emitte  
manum tuam  
de Sancto Ha-  
bitaculo tuo .  
& corrobora  
me ad propo-  
situm Ministe-  
rium tuum ; vt  
citra condemnationem assistam me-  
tuendo Sanctuario tuo : & incruentum  
Sacrificium peragam & nunc , &  
semper, & in sæcula sæculorum. Amen.

*Oratio, quam dicit Sacerdos , cùm  
ingreditur .*

psal.  
5.

**I**Ntroibo in Domum tuam ; adorabo  
ad Templū sanctū tuū in timore tuo

Do-

Ἡ ΘΕΙΑ

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ

ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ.

Εὐχή, ἣν λέγει ὁ Ἱερῆς πρὸς τὴν ἀποστολὴν  
εἰς τὸ ἱερὸν, ὅπου λειτουργεῖ.



ΥΡΙΕ ὁ Θεὸς ἡμῶν  
ἐξαπόσειλον τὴν  
χεῖρά σου, ἐξ ἁγίας  
κατοικηθείς σου, καὶ  
ἐνίσχυσόν με εἰς τὴν  
προκειμένην δια-  
κονίαν σου. ἵνα ἀ-

κατακρίπῃς τὸν εὐσεβεῖς πρὸς φοβερὰς σου Βή-  
μας, ἵνα τὴν ἀνάμνησιν ἱερουργίαν ὀπίτε-  
λέσω, πάντοτε, νυν, καὶ αἰεὶ, καὶ εἰς τὰς αἰῶ-  
νας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Εὐχή, ἣν λέγει ὁ Ἱερῆς, ὅταν εἰσβαίνει.

Εἰσελεύσομαι εἰς τὸν Οἶκόν σου, προσκυ-  
νήσω πρὸς Ναὸν ἁγίόν σου, ἐν φόβῳ σου

Κύριε, πάντοτε, νυν, καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶ-  
νας ᾠδ' αἰώνων. Ἀμὲν.

Ταῦτα εἰπὼν, ἀσπάζε[ι] τὴν Τράπεζαν τε-  
τραγώνῃς εἰς τὸν Σταυρὸν, ἔλμβανει τὸ Στι-  
χάριον μὲν τῆς δεξιᾶς ἁρὸς, καὶ ἀσπάζεται,  
καὶ ἐκδοσθεὶς αὐτό.

**Α** Γαλλιάδω ἡ ψυχὴ μου ἐπὶ τῷ Κυ-  
ρίῳ. ἐνέδυσε γάρ με ἰμάτιον σωτηρίας,  
καὶ χιτῶνα ὀφροσώφους, καὶ ὡς νυμφίῳ ᾤείθη-  
κέ μοι μίξαι. καὶ ὡς νύμφην κατεκόσμη-  
σέ με κόσμῳ, πάντοτε νυν, καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς  
τοὺς αἰῶνας ᾠδ' αἰώνων. Ἀμὲν.

Εἰς τὸ Ἐπτεαχίλιον.

**Ο** Κύριος ἐβασίλευσεν. Εὐφρέπειαν ἐνε-  
δύσατο. ἐνεδύσατο Κύριος δυνάμιν, καὶ  
φειζώσατο. πάντοτε, νυν, καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς  
αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμὲν.

Εἰς τὸ Ὑποζανάριον.

**Π** Εὐρίξωσαι τὴν ῥομφαίαν σε, ἐπὶ τὸν  
μηρόν σου Δυνατὲ. τῇ ὥραιότητι σε,  
καὶ τῇ ἡμέλει σε, καὶ ἐντεινέ, καὶ κατένοδον,  
καὶ βασίλῳ ἐνικεν ἀληθείας, καὶ φραότη-

τος,

Domine, nunc, & semper, & in sæcula  
sæculorum. Amen.

*Hæc ubi dixit, osculatur Mensam  
quater in figuram crucis; & accipit uni-  
cam Sticharion, id est, lineam vestem, dex-  
tera manu: & osculatur, ut benedicat  
eam.*

**E**Xultet anima mea in Domino;  
Induit enim me vestimentum sa-  
lutis, et tunicam lætitiæ: tamquam  
sponso circumposuit mihi mitram, et  
tamquam sponsam adornavit me orna-  
tu, nunc, & semper, et in sæcula sæ-  
culorum. Amen.

*In Cervicale.*

**D**ominus regnavit. Decorem indu-  
tus est: indutus est Dominus vir-  
tutem, & circumcinctus est, nunc,  
& semper, & in sæcula sæculorum.  
Amen.

*In Cingulum.*

**A**ccingere gladio tuo super femur  
tuum, Potens: specie tua, &  
pulchritudine tua, & intende, & pro-  
sperare, & regna: propter veritatem,

Es. 7.  
61. 10.

Psal.  
92.

Ibid.  
44.

& mansuetudinem , & iustitiam : & deducet te mirabiliter dextera tua.

*Oratio Penula.*

1b. 31  
& 2.  
Parale.  
6.

**S**acerdotes tui, Domine induentur Iustitia : & Sancti tui exultatione, exultabunt , nunc , & semper , & in secula seculorum. Amen.

*Ad primam sublationem.*

Esai.  
53.

**T**anquam Ovis ad macstationem ductus est : & tanquam Agnus coram eo; qui totondit se, mutus: sic non aperit os suum. In humilitate illius, iudicium eius sublatum est. Generationem autem eius, quis enarrabit ?

*Diaconus.*

Immola Domine Agnum.

*Sacerdos.*

Quoniam tollitur de Terra vita illius. Immolatur Agnus Dei, qui tollit peccatum Mundi.

*Ad secundam sublationem.*

**P**recibus Domine, eius, quæ genuit te, Deiparæ , & semper Virgini

Ma-



τος , καὶ δικαιοσύνης , καὶ ὁδηγήσῃ σε θαυμαστῶς ἢ δεξιὰ σε.

Εὐχὴ τῷ Θελῶνι .

**Ο** Ιερεῖς σε Κύριε ἐνδύσονται δικαιοσύνῃ , καὶ ὅσοί σε ἀγαλλίασιν ἀγαλλιάσονται . πάντοτε , νυν , καὶ αἰεὶ , καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῆς αἰώνων . Ἀμήν .

Εἰς τὴν πρώτην Αναφοράν .

**Ω**ς Πρόβατον ὃπὶ σφαγῇ ἤχθη , καὶ ὡς Ἀμνὸς ἐναντίον τῆς κείρατος αὐτὸν , ἄφρων , ἔπερ ἐκ ἀνοίγει τὸ σῶμα αὐτοῦ , ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ , ἡ κρίσις αὐτοῦ ἦρθη . τίς ὁ γρηὶν αὐτοῦ πῶς διηγήσεται ;

Ο Διάκονος .

Θύσον Δέσποτα τὸν Ἀμνον .

Ο Ιερεὺς .

Ὁπ αἶρε) ὑπὸ τῆς Γῆς ἡ ζωὴ αὐτοῦ .

Θύε) ὁ Ἀμνὸς τῷ Θεῷ , ὁ αἶψα τὴν ἀμνησίαν τῷ Κόσμῳ .

Εἰς τὴν δευτέραν Αναφοράν .

**Π** Ρεσβεῖαις Κύριε τῆς ταπεινότητος σε Θεοτόκε , καὶ αἰπαρδένε Μαρίαν ,

ἡ

τῷ ἁγίῳ πάντων Δυνάμεων ἀσωμάτῳ,  
τῷ πρὶς Περσέου Περσέου, καὶ Βαπτί-  
στῇ Ἰωάννῃ, τῷ ἁγίῳ ἐνδόξῳ Ἀποστόλῳ,  
καὶ τῷ ἁγίῳ Νικολᾷ, ὃ καὶ τὸ μνήμῳ  
ὁπτιεῖται, ἐλέησον, καὶ σώσον ἡμᾶς.

Εὐλογία τῆς Τρίτης Αναφορᾶς.

**Μ**νήσθη Κύριε τῷ ὑποβεσάπῳ, καὶ  
θεοφυλάκῳ ἡμῶν Βασιλεῖ.

Μνήσθη Κύριε τῷ πνύματι ἡμῶν Πατρὸς,  
καὶ πάσης τῆς ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελφότητος,  
καὶ πάντων μὲν περαπιδόντων Πατέρων, καὶ  
ἀδελφῶν ἡμῶν.

Εἰς τὸ ἐκτελεῖν τὸν οἶνον.

Καὶ εἰς τῶν στραπωτῶν λόγχῃ τὸ πνύ-  
μα ὑπὸ ἐνυξί, καὶ διδύως ἐξήλθεν  
αἶμα.

Καὶ περὶ τὸ ὕδωρ, λέγει.

Καὶ ὕδωρ, καὶ ὁ ἑωρακὴς μεμρῆναι, καὶ  
ἀληθῆς ὅτι ἡ μρῆναι αὐτῆς.

Ὁ Διάκονος.

Τῷ Κυρίῳ διηθαῖ.

Εὐ.

Mariæ : sanctarum omnium Virtutum incorporearum: venerandi Prophetæ, Præcursoris, ac Baptistæ Ioannis. Sanctorum gloriosorum Apostolorum : & sancti Nicolai , cuius & memoriam celebramus , misere-  
re, & serua nos.

*Benedictio tertiæ Sublationis.*

**M**emento Domine religiosissimorum, & à Deo conseruandorum Imperatorum nostrorum. Memento Domine spiritualis nostri Patris, & totius in Christo Fraternitatis nostræ, & omnium, qui præmigrarunt è vita, patrum, & fratrum nostrorum.

*Ad infusionem Vini.*

Et vnus militum Lancea latus eius aperuit, & continuò exiuit sanguis.

*Et addens aquam dicit.*

Et aqua. & qui vidit, testimonium perhibuit, & verum est testimonium eius.

*DIACONUS.*

Dominum obsecremus.

Ioan.  
19.34

ibid.

ORA-

*Oratio mystica.*

**D**omine Deus noster, qui obtulisti te ipsum, Agnum irreprehensibilem, pro Mundi vita, respice ad nos, & ad Panem hunc, & ad Poculum hoc: & fac illum immaculatum Corpus tuum, & pretiosum tuum Sanguinem, in participationem animarum, & corporum; quoniam sanctificatum est, & glorificatum, pretiosissimum, & augustum nomen tuum, Patris, & Filij, & Spiritus sancti, Amen.

*Oratio Thymiamatis.*

**T**hymiana offerimus in conspectu tuo, Domine Deus noster in odorem benevolentiae spiritualis, quam accipe Domine in sanctum, & supercaeleste, & intellectuale tuum Altare, ac vicissim mitte nobis diuites Misericordias tuas bonas servis tuis, qui inuocant Nomen tuum Sanctum; quoniam glorificatum, & sanctificatum est preciosissimum, & augustum Nomen tuum, Patris, & Filij, & sancti Spiritus.

Εὐχή μουσική.

**Κ**Υριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ παρῳεὶς ἑαυτὸν  
ἀμὸν ἀμωμον, ὑπὲρ τῆς τῆ Κοσμο  
ζωῆς, ἐπεὶ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἐπὶ τὸν Ἀρτον  
τῆτον, καὶ ἐπὶ τὸ Ποτήριον τῆτο, ἐποίησον  
αὐτὸν, ἄχραντόν σε Σῶμα, καὶ ἡμῖόν σε Αἵ-  
μα, εἰς μετάληψιν ψυχῶν, καὶ σωμάτων.  
ὅτι ἡγίασαι, ἐδέξασαι τὸ πάντημον, καὶ  
μεγαλοπρεπὲς ὀνομά σε, τῷ Πατρὶ, καὶ  
τῷ Υἱῷ, καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι. Ἀμὲν.

Εὐχή τῷ Οὐμιάματι.

**Θ**Υμίαμα παρσφύρομεν ἐνώπιόν σε Κύ-  
ριε ὁ Θεὸς ἡμῶν εἰς ὁσμὴν ἐνω-  
δίας πνευματικῆς, ἣν παρσδεξαι Δέσποτα,  
εἰς τὸ ἅγιον, ἐὶ ὑπερενῖον, καὶ νοερόν σε  
Θουασήριον, καὶ ἀπκατάπεμψον ἡμῖν  
πλάσια τὰ ἐλέη σε, τὰ ἀγαθὰ τοῖς δέ-  
λοις σε, τοῖς ἐπικαλουμένοις τὸ ὄνομά  
σε τὸ ἅγιον. ὅτι ἡγίασαι, καὶ ἐδέξασαι τὸ  
πάντημον, καὶ μεγαλοπρεπὲς ὀνομά σε,  
τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ Υἱῷ, ἐ τῷ ἁγίῳ Πνεύ-  
ματι.

Εἰς

*Oratio mystica.*

**D**omine Deus noster, qui obtulisti te ipsum, Agnum irreprehensibilem, pro Mundi vita, respice ad nos, & ad Panem hunc, & ad Poculum hoc: & fac illum immaculatum Corpus tuum, & pretiosum tuum Sanguinem, in participationem animarum, & corporum; quoniam sanctificatum est, & glorificatum, pretiosissimum, & augustum nomen tuum, Patris, & Filij, & Spiritus sancti, Amen.

*Oratio Thymiamatis.*

**T**hymiana offerimus in conspectu tuo, Domine Deus noster in odorem benevolentiae spiritualis, quam accipe Domine in sanctum, & supercaeleste, & intellectuale tuum Altare, ac vicissim mitte nobis diuites Misericordias tuas bonas seruis tuis, qui inuocant Nomen tuum Sanctum; quoniam glorificatum, & sanctificatum est preciosissimum, & augustum Nomen tuum, Patris, & Filij, & sancti Spiritus.

Εὐχὴ μουσική.

**Κ**Υριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ παρθεύεις ἑαυτὸν  
ἀμὸν ἄμωμον, ὑπὲρ τῆς τῆς Κόσμου  
ζωῆς, ἐπί τε ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἐπὶ τὸν Ἀρτον  
τῆτον, καὶ ἐπὶ τὸ Ποτήριον τῆς, ἡ πόησον  
αὐτὸν, ἄχραντόν σε Σῶμα, καὶ ἡμῶν σε Αἵ-  
μα, εἰς μετάληψιν ψυχῶν, καὶ σωμάτων.  
ὅτι ἡγάσας, ἡ δέδοξας τὸ πάντημον, καὶ  
μεγαλοπρεπὲς ὀνομά σε, τῆ Πατρὸς, καὶ  
τῆ Υἱῆς, καὶ τῆ ἁγίης Πνεύματος. Ἀμὴν.

Εὐχὴ τῆ Οὐμιάματος.

**Θ**Υμίαμα παρσφύρομεν ἐνώπιόν σε Κύ-  
ριε ὁ Θεὸς ἡμῶν εἰς ὁσμὴν ἐνω-  
δίας πνευματικῆς, ἣν παρσδεξαι Δέσποτα,  
εἰς τὸ ἅγιον, ἡ ὑπερενῆιον, καὶ νοερόν σε  
Θουσιασῆριον, καὶ ἀπκατάπεμψον ἡμῶν  
πλάσια τὰ ἐλέη σε, τὰ ἄγαθὰ τοῖς δέ-  
λοις σε, τοῖς ὁπκαλουμῆγοις τὸ ὀνομά  
σε τὸ ἅγιον. ὅτι ἡγάσας, καὶ δέδοξας τὸ  
πάντημον, καὶ μεγαλοπρεπὲς ὀνομά σε,  
τῆ Πατρὸς, καὶ τῆ Υἱῆς, ἡ τῆ ἁγίης Πνεύ-  
ματος.

Εἰς

Εἰς τὸν Δίσκον.

Εκάλυψεν Οὐρανοῖς ἡ ἀρετὴ αὐτῆς, καὶ τῆς αἰνέσεως αὐτῆς πλήρης ἡ Γῆ.

Εἰς τὸ καλύψαι τὸν Κρατῆρα.

Ο Κύριος ἐβασίλευσεν, ἐν ᾧ ἐπὶ φανερὰ ἐνεδύσατο· ἐνεδύσατο Κύριος διδάμιν, ὃ ᾧ διεζώσατο.

Εἰς τὸ βαλλεῖν τὴν Νεφέλιν.

Καὶ νεφέλη φωτεινὴ ἐπεσκίασεν αὐτοὺς. τῇ λόγῳ Κυρίου οἱ Οὐρανοὶ ἐσερεώθησαν, ὃ τῷ Πνεύματι τῆς σοφίας αὐτῆς πάντα ἡ δύναμις αὐτῆς, νῦν, καὶ αἰεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Εὐχὴ εἰς τὴν Πέρευσιν, ὅπου ἦσαν τὰ Ἱερὰ, πρὸς τὴν κομιδὴν εἰς τὸ Βῆμα, ὅς τις τόπος ἐστὶν ἐν τῇ ἀκροτείᾳ τῆς Βήματος.

**Ο** Θεὸς, ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ τὸν ἑράμιον Ἄρπον τὴν ἄσπερον τῶ παντὸς Κόσμου, τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν, καὶ Θεὸν ὁλοκαυτώσεως Σωτῆρα, καὶ Ἀντηρτικὸν, καὶ Εὐεργετικὸν, εὐλογεῖν, καὶ ἀγιάζον, ἡμῶν, αὐτὸς εὐλόγησον τὴν Πέρευσιν ταύτην, καὶ προσδεξαι αὐτὴν εἰς τὸ ἐκτελε-



*Ad Discum.*

Operuit Cœlos virtus eius , & laudis eius plena est Terra.

Abac  
3.

*Cum regis Calicem.*

Dominus regnavit, decorem indutus est : indutus est Dominus fortitudinem, & præcinxit se.

Psa.  
92. a.

*Cum mittit Nubem.*

Et nubes lucida obumbravit eos : Verbo Domini Cœli stabiliti sunt, & Spiritu oris eius omnis virtus eorum, nunc, & semper. & in sæcula sæculorum. Amen.

Mat.  
17.  
& Pf.  
32.

*Oratio ad Propositionem, ubi ponuntur Sacra, priusquam inferantur ad Altare, qui locus est in sinistra Altaris.*

**D**Eus Deus noster, qui cœlestem Panem, alimoniam totius Mundi, Dominum nostrum Iesum Christum, & Deum emisisti Seruatorem, & Redemptorem, & beneficium benedicientem, ac sanctificantem nos, ipse benedic Oblationem hanc, & accipe eam in supercœle-

ste

ste tuum Altare; Memento quippe bonus , & humanus , eorum , qui obtulerunt , et propter quos obtulerunt. Nosque sine condemnatione serva in celebratione diuinorum tuorum Mysteriorum ; quoniam benedictum est , & sanctificatum est , & glorificatum est preciosissimum , & augustum Nomen tuum, Patris , & & sancti Spiritus, nunc , & semper & in sæcula sæculorum. Amen.

*Deinde venit Diaconus, & accipit benedictionem à Sacerdote, & Sacerdos dicit.*

Angelus Domini dirigat viam tuam,  
& vna nobiscum sacra peragat.

*Primum benedicit Sacerdos Populum, ita dicens.*

Gratia sanctissimi, & boni, & viuificantis Spiritus sit vobiscum.

*Sacerdos autem cum Diacono faciunt inclinationes tres, ad sanctum Altare: & accipit benedictionem Sacerdotis Diaconus, & Sa-*

*cer.*

νιον σε Θουσιασήμεον . Μνημόνευσον ὡς ἀ-  
γαθὸς καὶ φιλόθεωπος ἡρ' ὡροσνεγκάν-  
των , καὶ δι' οὓς ὡροσήγαρον , καὶ ἡμᾶς ἀ-  
κατακρίτως διαφύλαξον ἐν τῇ Ἱερουργίᾳ ἡρ'  
θείων σε Μυστηρίων , ὅπ' εὐλόγηται , καὶ  
ἡγίασαι , καὶ δεδοξασαι τὸ πάντημον , καὶ  
μεγαλοφρεπὲς ὀνομά σε , τῷ Πατρὶ , καὶ  
τῷ Υἱῷ , καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι , νῦν , καὶ  
αἰεὶ , καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας ἡρ' αἰώνων .  
Αμήν .

Εἴτα ἔρχεται ὁ Διάκονος , καὶ λαμβάνει  
εὐλογίαν ἀπὸ τῷ Ἱερέως . καὶ ὁ Ἱερεὺς λέ-  
γει .

Ἄγγελος Κυρίου κατέβηκεν πρὸς σὲ ,  
καὶ συνέτεγγεναι μὲν ἡμῶν .

Προσέτι εὐλογεῖ ὁ Ἱερεὺς τὸν Λαὸν , λέ-  
γων ἔπος .

Ὡς χάρις τῷ πανάγῳ , καὶ ἀγαθῷ , καὶ ζωο-  
ποιῷ Πνεύματι εἴη μὲν ἡμῶν .

Ὁ δὲ Ἱερεὺς σὺν τῷ Διακόνῳ ποιεῖσι με-  
τανοίας ἑαίς εἰς τὸ ἅγιον Θουσιασήμεον , καὶ  
λαμβάνει εὐλογίαν ὡρ' ἀπὸ τῷ Ἱερέως , καὶ ὁ

Ἱερεὺς ὑπερχεῖ τὴν χάριν αὐτῶν, λέγων.  
 Ἀγγελος Κυρίου κατὰ δύναμι τὴν ὁδὸν σε,  
 καὶ τὰ λοιπά.

Ὁ δὲ Διάκονος ὁμιλοῦν ἐν τῇ Οὐσιασθί-  
 ρει λέγει.

Εὐλόγησον Δέσποτα.

Καὶ ὁ Ἱερεὺς. ἐκδυνάως.

Εὐλογημένη ἡ Βασιλεία τῇ Πατρὶ, καὶ τῇ  
 Υἱῷ, καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νυνὶ, καὶ ἀεὶ,  
 καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Τότε ὁ Διάκονος ὁμιλοῦν.

Εν εἰρήνῃ τῇ Κυρίῃ διηθώμεν.

Ὁ Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ὁ Διάκονος.

ὑπὲρ τῆς ἁνωθεν εἰρήνης, καὶ τῆς χάρι-  
 στωτικῆς. τῇ ψυχῇ ἡμῶν, τῇ Κυρίῃ διη-  
 θώμεν.

Ὁ Λαὸς,

Κύριε ἐλέησον.

Ὁ Διάκονος.

ὑπὲρ τῆς εἰρήνης τῇ σὺμπαντι Κόσμῳ, εὐ-  
 σταθείας τῇ ἁγίῳ τῇ Θεῷ Εκκλησίᾳ, καὶ

τῆς

*cerdos benedicit caput illius, dicens.*

Angelus Domini dirigat viam tuam,  
& reliqua.

*Diaconus autem egressus Sanctua-  
rium, dicit.*

Benedic Domine.

*Et Sacerdos. Exclamatio.*

Benedictum Regnum Patris, & Filij,  
& sancti Spiritus, nunc & semper,  
et in sæcula sæculorum. Amen.

ἐκφά  
νσις  
excla-  
matio  
siue  
pro-  
nun-  
tatio

*Tunc Diaconus exclamat.*

In pace Domine obsecremus.

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Pro superna pace, & salute anima-  
rum nostrarum in terris, Dominum  
rogemus.

*Populus.*

Domine miserere.

*Diaconus.*

Pro pace totius Mundi, prosperita-  
te sanctarum Dei Ecclesiarum, &

omnium vnione , Dominum rogemus .

*Populus.* Domine miserere .

*Diaconus.*

**P**ro sancta hac Domo , & ijs , qui cum fide , reuerentia , & timore Dei ingrediuntur in eam , Dominum rogemus ,

*Populus.* Domine miserere .

*Diaconus.*

**P**ro vniuerso Episcopatu orthodoxorum , honorabili Presbyteratu , in Christo Diaconatu , vniuerso Clero , & Populo , Dominum rogemus .

*Populus.* Domine miserere .

*Diaconus.*

**P**ro religiosissimis , & à Deo conseruandis Imperatoribus nostris , toto Palatio , & Exercitu illorum , Dominum rogemus .

*Populus.* Domine miserere .

*Diaconus.*

**V**t illos in bello adiuuet , & subijciat pedibus illorum , omnem inimicum , & hostem , Dominum rogemus .

*Populus.*

τῆς πᾶν πάντων ἐνώσεως τῷ Κυρίῳ δεηθῶμεν.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

ὑπὲρ τῷ ἁγίῳ Οἴκου τούτου, ἔ τῶν μὲν  
πίστεως, εὐλαβείας, καὶ φόβου Θεοῦ, ἐσιόν-  
των ἐν αὐτῷ, τῷ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον

Ο Διάκονος.

ὑπὲρ πάσης Ἐπισκοπῆς ὁρθοδόξων, τῷ π-  
μῷ Πρεσβυτεῖα, τῆς ἐν Χειρὶ Διακονίας,  
παντὸς τῷ Κλήρῳ, καὶ τῷ Λαῷ, τῷ Κυρίου  
δεηθῶμεν.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

ὑπὲρ τῷ Εὐσεβεστάτων ἔ Θεοφυλάκτων ἡ-  
μῶν Βασιλέων, παντὸς τῷ Παλατίῳ καὶ τοῦ  
Στρατοπέδου αὐτῶν, τῷ Κυρίῳ δεηθῶμεν.

Ο Λαὸς. Κυρίε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

ὑπὲρ τῷ συμπολεμῆσαι, ἔ ὑποτάξαι ὑπὸ  
τοῖς πόδας αὐτῶν, πάντα ἐχθρὸν καὶ πλέμιον,  
τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ο Λαός. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Υ πὲρ τῆς ἀγίας Μονῆς ταύτης, πάσης Πό-  
λειως, καὶ χώρας, καὶ τῶν πίσει οἰκουύτων ἐν  
αὐταῖς, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ο Λαός. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Υ πὲρ ὀικερασίας Αἰερον, θροφείας, καὶ Κα-  
ρῶν εἰρηνικῶν, τῷ Κυρίῳ δεηθῶμεν.

Ο Λαός. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Υ πὲρ Πλεόντων, Οδοιπορουύτων, Νοσέν-  
των, Καμνόντων, Αἰχμαλώτων, καὶ τῆς  
σωτηρίας αὐτῶν, τῷ Κυρίῳ δεηθῶμεν.

Ο Λαός. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Υ πὲρ τοῦ ρυθλῶσαι ἡμᾶς ἀπὸ πάσης θλί-  
ψεως, ὀργῆς, καὶ ἀνάγκης, τοῦ Κυρίου δεη-  
θῶμεν.

Ο Λαός. Κύριε ἐλέησον.



*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Pro sancta Habitatione ista, Ciuitate tota, & Regione, & fide habitantium in eis, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Pro temperie Aeris, fertilitate, & temporibus pacificis, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Pro Nauigantibus, Viatoribus, Aegrotantibus, Laborantibus, Captiuis, & pro salute illorum, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Vt liberet nos ab omni tribulatione, ira, & necessitate, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Dum Diaconus pronunciat Rogationes , Sacerdos dicit hanc Orationem secretè .*

**D**omine Deus noster , cuius robur inæstimabile , et gloria incomprehensibilis , cuius misericordia immensurabilis , & humanitas ineffabilis , ipse Domine secundum clementiam tuam respice in nos , & ad sanctam Domum hanc : & fac nobiscum , cumque his qui nobiscum vota faciunt , diuites misericordias tuas , & miserationes tuas .

*Populus . Domine miserere .*

*Diaconus .*

Defende , serua , miserere , & custodi nos Deus tua gratia .

*populus . Domine miserere .*

*Diaconus .*

Sanctissimæ , incontaminatæ , super omnes benedictæ , gloriosæ Domine nostræ , Deiparæ , & semper Virginis Mariæ , cum omnibus sanctis memoriam agentes , nos ipsos , & inuicem , & omnem vitam nostram Christo Deo nostro commendemus .

*Populus .*

Λέγοντες τοῦ Διακόνου τὰς δεήσεις, ὁ  
 Ἱερὸς λέγει τούτῳ μουσικῶς τὴν Εὐχὴν.

**Κ**Υεὶ ὁ Θεὸς ἡμῶν, οὐ τὸ κράτος ἀνεί-  
 κασον, ἔη δόξα ἀκατάληπτος. οὐ  
 τὸ ἔλεος ἀμέτρητον, ἔη φιλανθρωπία ἀφα-  
 ρτος. αὐτὸς Δεσπότης καὶ τὴν δαυταρχίαν σε  
 ἐπίβλεψον ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἐπὶ τὸν ἅγιον Οἶκον  
 τοῦτον, ἔη ποίησον μὴ ἡμῶν, καὶ τῶν σινωδ-  
 χομῶν ἡμῶν, πλάσια τὰ ἔλεήσῃ, καὶ τοὺς  
 οἰκπρμούς σε.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Ἀνπλαβῆ, σῶσον, ἐλέησον, καὶ διαφύλαξον  
 ἡμᾶς ὁ Θεὸς τῇ σῇ χάριτι.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Τῆς Παναγίας, ἀχράντε, ὑπερδουλομημένης,  
 ἐνδόξε Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου, ἔη Αει-  
 παρμένε Μαρίαν, μετὰ πάντων τῶν ἁγίων  
 μνημονύσαντες, ἑαυτοὺς, ἔη ἀλλήλοις, καὶ  
 πᾶσιν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ πατρὶ Θεῷ ἡμῶν  
 ᾧ δοξάζομεθα.

Ο Λαὸς

Ο Λαός. Σοὶ Κύριε.

Εκφώνησις τοῦ Ἱερέως.

Ὁ πᾶσι πρέπει σοὶ πᾶσα δόξα, τιμὴ, ἔτι προσκυώσεις, τῷ Πατρὶ, ἔτι τῷ Υἱῷ, ἔτι τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νυν, καὶ αἰεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ἀντίφωνον πρῶτον.

Εκφώνησις τοῦ Χερσῦ.

Ἀγαθὸν τὸ ὁμολογεῖσθαι τῷ Κυρίῳ, καὶ ψάλλειν τῷ ὀνόματί σου ὕψιστε.

Τὸ αὐτὸ εἰς τὸ ἄλλο μέρος τῷ Χερσὶ ψάλλεται.

Πρεσβείαις τῆς Παναγίας Θεοτόκου, Σώτερ, σῶσον ἡμᾶς.

Τοῦ ἀναγγέλλειν τὸ πρὸς τὸ ἔλεός σου, καὶ τὴν ἀλήθειάν σου πάσης ταῖς ἡμέραις ἡμῶν.

Πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου, Σώτερ, σῶσον ἡμᾶς.

Ὁ πᾶσι θεὸς Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν, ἔτι νυν ἐξῆς ἐν τῇ δικαιοσύνῃ τῷ προσώπῳ αὐτοῦ. Πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου, Σώτερ, σῶσον ἡμᾶς.

Εὐχή.

*Populus.* Tibi Domine.

*Exclamatio Sacerdos.*

Quoniam decet te omnis gloria, honor, & adoratio, Patrem, & Filium, & sanctum Spiritum, nunc & semper, & in sæcula sæculorum. Amen.

*Antiphonum primum.*

*Chorus unus canit.*

Bonum est confiteri Domino, & psallere nomini tuo altissime.

Pl. 91  
2

*Hoc idem in altera Chori parte canitur.*

Precibus sanctissimæ Deiparæ, Seruator, serua nos.

Ad annunciandum mane misericordiam tuam, & veritatem tuam omnibus diebus. Precibus Deiparæ, Seruator, serua nos.

Ibid.  
3.


Quoniam rectus Dominus Deus noster, & nunc est in iustitia vultus illius. Precibus Deiparæ, Seruator, serua nos.

Oratio

*Oratio .*Ibid.  
27.2

**D**omine Deus serua Populum tuum , & benedic hæreditati tuæ, plenitudinem Ecclesiæ tuæ: serua , sanctifica diligentes decorem Domus tuæ. Tu eos vicissim glorifica diuina tua virtute, & ne deferas nos sperantes in te.

*Diaconus .*

 Defende , serua , miserere , ac custodi nos Deus tua gratia .

*Populus .* Domine miserere .

*Diaconus .*

Sanctissime, Intemeratæ, super omnes Benedicte, Gloriosę Domine nostre Deiparæ, & semper Virginis Mariæ, cum omnibus Sanctis memoriam agentes, nosipfos, & inuicem, & omnem vitam nostram Deo nostro commendemus.

*Populus .* Tibi Domine .

*Exclamatiō Sacerdotis .*

Quoniam tua est potentia , et tuum

est

Εὐχὴ .

**Κ** Τεμε ὁ Θεὸς ἡμῶν, σῶσον τὸν λαόν σου,  
 ἃ ἐυλόγησον τὴν κληρονομίαν σου, τὸ  
 πλήρωμα τῆς Εκκλησίας σου φύλαξον. Ἀγία-  
 σον τοὺς ἀγαπῶντας τὴν ἐμπρέπειαν τῆς Οἰκ-  
 σου. Σὺ αὐτοὺς ἀντιδόξασον τῇ θεϊκῇ σου ду-  
 νάμει, καὶ μὴ ἐγκαταλίπῃς ἡμᾶς τοὺς ἐλπί-  
 ζόντας ἐπὶ σε .

Ο Διάκονος .

**Α** νηλαβῆ, σῶσον, ἐλέησον, καὶ διαφύλαξον  
 ἡμᾶς ὁ Θεὸς τῇ σῇ χερί .

Ο Λαὸς . Κύριε ἐλέησον .

Ο Διάκονος .

**Τ** ῆς Παναγίας, ἀχεάντες, ἱερὰ δολοκημύνης,  
 ἐνδόξε Δεσποίνης ἡμῶν, Θεοτόκε, καὶ Αει-  
 παρθένα Μαρίας, μετὰ πάντων τῶν Ἁγίων  
 μνημονύσαντες, ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλοις, καὶ πᾶ-  
 σαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ ἡμῶν  
 ᾧ ᾤατομεθα .

Ο Λαὸς . Σοὶ Κύριε :

Εκφώνησις τῆς Ἱερῆως .

**Ο** π σὺ τὸ κράτος, ἃ σὺ ἔστιν ἡ Βασιλεία τῆς

Πα-

Πατρός, ἔ τῷ Υἱῷ, ἔ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι,  
 νῦν ἔ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.  
 Ἀμήν.

Ἀντίφωνον β΄.

Ο Κύριος ἐβασίλευσεν, διωρέπειαν ἐνεδύ-  
 σατο. ἐνεδύσατο Κύριος δυνάμιν, καὶ ὤρει-  
 ζώσατο.

καὶ γὰρ ἐσέρεωσε τὴν οἰκουμένην, ἥτις οὐ  
 σαλεύθησεν).

Τὰ μυστήριά σου Κύριε ὅπως ὠδήσαν σφό-  
 δρα.

Ταῖς φρεσίν σου τῶν ἁγίων σῶσον ἡμᾶς.

Δόξα Πατρὶ, ἔ Υἱῷ, ἔ τῷ ἁγίῳ Πνεύμα-  
 τι, νῦν, καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώ-  
 νων. Ἀμήν.

Εὐχή.

Ο Μονογενὴς Υἱὸς, καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ,  
 ἀθάνατος ὑπάρχων, καὶ κατὰ δεξιὰ-  
 μὸς τοῦ πατρὸς ἡμετέραν σωτηρίαν σαρκωθῆ-  
 ναι ἐκ τῆς ἁγίας Θεοτόκου καὶ Αειπαρθένου  
 Μαρίας, ἀξίως ἐκωνθρονήσας, ἔ στυ-  
 λωθῆναι.

εὐφραδῆς



est regnum Patris, et Filij, et sancti Spiritus, nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

*Antiphonum secundum.*

*Ex una parte Chori canitur.*

Dominus regnavit. decorem indutus est: indutus est Dominus fortitudinem, et præcinxit se.

ibid.  
27. 4

*Hoc idem in altera parte Chori canitur.*

Etenim firmavit Orbem terræ, qui non commovebitur.

Testimonia tua Domine credibilia facta sunt nimis.

Precibus sanctorum serva nos.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto: Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

*Oratio.*

**V** Nigenitus Filius, et Verbum Dei, qui est immortalis, qui-  
que, ut nos saluos faceret, carnem  
assumpsit ex sancta Deipara, sem-  
perque Virgine Maria, immutabili-  
ter assumpto Homine, et crucifi-

xus Deus Mortem morte conculcans,  
 æqualis in Trinitate, conglorifica-  
 tus, cum Patre, et Spiritu sancto,  
 nunc, et semper, et in sæcula sæ-  
 culorum. Amen.

*Diaconus.*

Etiam atque etiam, in pace Domi-  
 num rogemus.

*Oratio.*

**Q**ui communes has, et concor-  
 des preces largitus es. quique  
 quando duo aut tres concordant in  
 nomine tuo, petitiones præstiturum  
 te promifisti: ipse nunc quoque Do-  
 mine feruorum tuorum postulatio-  
 nes ad eorum vtilitatem imple, vt  
 concedas nobis in præfenti Seculo  
 cognitionem veritatis, et in futuro  
 vitam æternam largiaris.

*Diaconus.*

Etiam atque etiam, Dominum ro-  
 gemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Defende, serua, miserere, et cu-  
 stodi nos Deus tua gratia.

*Populus.*

ερθεῖς Θεὸς ἡμῶν, Θάνατον θανάτῳ πα-  
τήσας, ἴσος τῆς ἀγίας Τριάδος, σωδοξα-  
ζόμενος πρὸ Πατρὸς, καὶ πρὸ Υἱοῦ, καὶ πρὸ ἁ-  
γίῳ Πνεύματι, νυνὶ καὶ ἀεὶ, Ἐ εἰς τοὺς αἰῶ-  
νας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ο Διάκονος.

Ε π, καὶ ἔπ, ἐν εἰρήνῃ τῷ Κυρίῳ διηθώμεν.

Εὐχὴ.

Ο Τὰς κοινὰς ταύτας Ἐ συμφώνοις περ-  
σοχὰς, ἡμῖν χειρισάμενος ὁ Ἐ δὺς καὶ  
ῥισοὶ συμφωνῶσιν ἐπὶ τῷ ὀνόματί σου τὰς αἰτή-  
σεις παρέχῃ ἐπαγγελάμενος, αὐτὸς καὶ νυνὶ  
δέσποτα τῶν δούλων σου τὰ αἰτήματα περὶ τὸ  
συμφέρον πληροσόν, χορηγῶν ἡμῖν ἐν τῷ πα-  
ρόντι αἰῶνι ἥ ὁπίγνωσιν τῆς σῆς ἀληθείας, καὶ  
ἐν τῷ μέλλοντι ζῶναι αἰώνιον χειρίζομενος.

Ο Διάκονος.

Ε π καὶ ἔπ, ἐν εἰρήνῃ τῷ Κυρίῳ διηθώμεν.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Ἀνπλαστῶ, σῶσον, ἐλέησον, καὶ διαφύλαξον  
ἡμᾶς ὁ Θεὸς τῇ σῇ χάριτι.

С

Ο Λαὸς.

Ο Λαὸς . Κύριε ἐλέησον .

Ο Διάκονος .

Τῆς Παναγίας , ἀχράντου , ὑπερβόλῃς  
της Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου , καὶ Αειπαρ-  
δένε Μαρίας , μετὰ πάντων τῶν Ἁγίων μνη-  
μονεύσαντες , ἐαυτοὺς , καὶ ἀλλήλους , καὶ πᾶ-  
σαν τὴν ζώον ἡμῶν Χριστὸν τῷ Θεῷ ἡμῶν  
παραδόμεθα .

Ο Λαὸς . Σοὶ Κύριε .

Εκφώνησις τῆς Ἱερέως .

Ὁ πατριάρχης , καὶ φιλανθρῶπος Θεὸς ὑπάρ-  
χης , καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν , τῷ  
Πατρὶ , καὶ τῷ Υἱῷ , καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι ,  
νῦν καὶ ἀεί , καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων .  
Ἀμήν .

Ἀντίφωνον τρίτον .

Δεῦτε , ἀγαλλιασώμεθα τῷ Κυρίῳ , ἀλα-  
λάξωμεν Θεῷ τῷ Σωτῆρι ἡμῶν .

Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεῶν μονογενὲς , ὁ ἐν ἁγίοις  
θαυμαστὸς , ψάλλοντάς σε , Ἀλληλούϊα .

Προφθάσῃμεν τὸ πρῶτον αὐτῷ ἐν ὁμολο-  
γίᾳ . καὶ ἐν ψαλμοῖς ἀλαλάξωμεν αὐτῷ

Σῶσον

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Sanctissimæ, incontaminatæ, super omnes benedictæ, glorioſæ Dominae nostræ, Deiparæ, & semper virginis Mariæ, cum omnibus Sanctis memoriam agentes, nosipſos, & inuicem, & omnem vitam nostram Christo Deo nostro commendemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Exclamatio Sacerdotis.*

Quoniam bonus, & benignus Deus es: & tibi gloriam referimus, Patri, & Filio, & sancto Spiritui, nunc, & semper, & in sæcula sæculorum. Amen.

*Antiphonum III. Ex una parte Chori canitur.*

Venite exultemus Domino, iubilemus Deo Seruatori nostro.

*Hoc idem in altera parte Chori canitur.* Serua nos fili Dei vnigenite, qui in sanctis es mirabilis, canentes tibi, alleluia.

Præoccupemus faciem eius in confessione, & in Psalmis iubilemus ei:

Pſl.  
94 a

Serua nos fili Dei vnigenite, qui in Sanctis, & reliqua.

Quoniam Deus magnus Dominus, & Rex magnus super omnem terram. Serua nos, & reliqua.

Quoniam in manu illius fines terræ, & altitudines montium ipse conspici-  
cit.

Serua nos, & reliqua.

Quoniam ipsius est Mare, & ipse fecit illud, & aridam fundauerunt manus eius.

Serua nos, & reliqua.

Gloria Patri, & Filio, & Spiritui sancto: Sicut erat in principio, & nunc, & semper, & in sæcula sæculorum. Amen.

*Canuntur hæc ab utroque Choro alternatim.*

*Sacerdos autem egreditur è paruo ostio, portans Euangelium, præcedente Ministro cum lampade. Et conuersus ad Christi imaginem inter duo Ostia inflexo capite, cum exclamatione dicit hanc Orationem primum secretè.*

Do-

Σάσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεῷ. καὶ τὰ λοιπὰ.

Ὁπ Θεὸς μέγας Κύριος, καὶ βασιλεὺς μέ-  
γας ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν.

Σάσον ἡμᾶς, καὶ τὰ λοιπὰ.

Ὁπ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ τὰ πέρατα τῆς γῆς, καὶ τὰ  
ὑψὲς ἡμῶν ὁρέων αὐτὸς ὁρᾷ.

Σάσον ἡμᾶς. Ἐ τὰ λοιπὰ.

Ὁπ αὐτῷ ἐξὶν ἡ θάλασσα, καὶ αὐτὸς ἐποίησεν  
αὐτῷ, καὶ τὴν ξηρὰν ἐθεμελίωσαν αἱ χεῖρες  
αὐτοῦ.

Σάσον ἡμᾶς. καὶ τὰ λοιπὰ.

Δόξα τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ Υἱῷ, καὶ τῷ ἁγίῳ  
Πνεύματι, νῦν, ἔτι, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας  
τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ύμνετε ταῦτα ὡς τὸ Χορὸν.

Ὁ ὁ Ἱερὸς ἐξέρχεται ἐκ τῆς μικρᾶς Θύρας,  
φέρει τὸ Εὐαγγέλιον, περιερχομένης τῆς ὑ-  
πέρβουλης λαμπρότης, καὶ ἐπιστρέφας πρὸς  
τὴν τῆς Χειρὸς εἰκόνα μετὰ τοῦ δύο Θύρων,  
κλίνει κεφαλὴν, καὶ ἐκφωνήσεως λέγει ταύ-  
την ὁχλῶν, ὡς ὅτι μουσικῶς.

Δ Εωόξα Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ καὶ ἐσθ-  
 σας ἐν Οὐρανοῖς τάγματα, καὶ Στρα-  
 τίας Ἀγγέλων καὶ Ἀρχαγγέλων εἰς Λειτουργ-  
 ρίαν τῆς σῆς δοξῆς, ποιήσον σὺ εἰσόδῳ ἡμῶν ἐι-  
 σόδον ἁγίων Ἀγγέλων γλυέσθαι, συλλειτουργ-  
 οῦντων ἡμῖν, καὶ σὺ δοξολογοῦντων τὴν  
 σὴν ἀγαθότητα.

Τότε προσέειπεν ὁ Ἱερεὺς.

Εὐλογημένη εἴη ἡ εἰσόδος τῶν ἁγίων σου, νυνὶ  
 καὶ αἰεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.  
 Ἀμὲν.

Καὶ ὑψώσας τὸ Εὐαγγέλιον, εἰς μίμησιν  
 Σταυροῦ, μεγάλη τῇ φωνῇ λέγει.  
 Σοφία ὀρθή.

Ὁ Χορὸς.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν, καὶ προσκυνήσωμεν  
 Χριστῷ.

Σάπουν ἡμᾶς Τὶ Θεῷ, καὶ τὰ λοιπὰ.

Ἐκφώνησις.

Ὁ πᾶσις σὺ ὁ Θεὸς ἡμῶν, καὶ σοὶ τὸν τελειό-  
 γον Ὑμνον ἀναπέμπομεν, πρὸ Πατρὶ, καὶ πρὸ  
 Τιῶν, καὶ πρὸ ἁγίου Πνεύματος. Ἀμὲν.

Ὁ ψάλ-



**D**ominator Domine Deus noster, qui constituisti in Cœlis Ordines, & Exercitus Angelorum, & Archangelorum, in ministerium tuæ gloriæ, fac ut cum nostro ingressu, fiat ingressus sanctorum Angelorum nobiscum sacra celebrantium, pariter glorificantium, tuam bonitatem.

*Tunc adit Sacerdos.*

Benedictus sit ingressus sanctorum tuorum, nunc, & semper, & in sæcula sæculorum. Amen.

*Et tollens in altum Euangelium in formam Crucis, magna voce dicit.*

Sapientia recta.

*Chorus.*

Venite adoremus, & prouoluamur Christo.

Serua nos fili Dei, & cætera.

*Exclamatio Sacerdotis.*

Quoniam sanctus tu Deus noster, & tibi ter sanctum Hymnum referimus, Patri, & Filio, & sancto Spiritui, Amen.

*Cantor vero canit hac ter.*

Sanctus Deus, Sanctus Fortis, Sanctus Immortalis, miserere nobis.  
Gloria Patri, & Filio, & sancto Spiritui, nunc & semper, & in sæcula sæculorum. Amen.

*Cantor vero canit hac magna voce.*

Sanctus immortalis miserere nobis.  
Sanctus Deus, Sanctus Immortalis, miserere nobis,

*Dum hac canuntur, Sacerdos dicit tacite hanc Orationem.*

**D**Eus sancte, qui in sanctis requiescis: qui ter sancta voce à Seraphim laudaris, & à Cherubim glorificaris, & ab omni supercoelesti Potestate adoraris, qui à non ENTE ad ESSE produxisti vniuersa: qui hominem condidisti iuxta imaginem tuam, & similitudinem, eumque omni tua gratia coronasti, dans postulanti sapientiam et intellectum, non despiciens errantem, sed ponens ad salutem.

poeni-

Ο ψάλτης ψάλλει ταῦτα τρεῖς.

Ἄγιος ὁ Θεός, Ἄγιος Ἰσχυρός, Ἄγιος ἀθάνατος, ἐλέησον ἡμᾶς.

Δόξα Πατρὶ, καὶ υἱῷ, καὶ ἁγίῳ Πνύματι,  
νῦν, καὶ αἰεὶ, Ἐ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.  
Ἀμήν.

Ο ὃ ψάλτης ψάλλει ταῦτα μεγάλη  
τῇ φωνῇ.

Ἄγιος ἀθάνατος ἐλέησον ἡμᾶς.

Ἄγιος ὁ Θεός, Ἄγιος ἀθάνατος, ἐλέησον ἡ-  
μᾶς.

Ὅταν ταῦτα ψάλλον, ὁ Ἱεροὺς λέγει  
μυστικῶς ταύτῳ τῷ Εὐχλῶ.

Θεὸς ὁ ἅγιος, ἐν ἁγίοις ἀναπαυόμε-  
νος, ὁ τρισαγία φωνῇ ὑπὸ τῶν Σε-  
ραφὶμ ἀνυμνέμενος, καὶ ὑπὸ τῶν Χερουβὶμ  
δοξολογέμενος, καὶ ὑπὸ πάσης ἐπουρανίου  
δυνάμεως προσκυνέμενος, ὁ ἐκ τῆ μητρὸς ὄντος  
εἰς τὸ εἶναι ὡς ἀγαθὸν σύμπαντα, ὁ κτίσας  
τὸν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα Ἐ ὁμοίωσιν, καὶ  
παντὶ σε χερίσματι κατακοσμήσας, καὶ δι-  
δοὺς αἰτουῶν σοφίαν καὶ συνέσιν, μὴ παρορῶν

ἀμὲν-

ἀμάρτανόντα, ἀλλὰ θέλημα ἔπι σωτηρίᾳ  
 μετανοίαν. ὁ κατὰξιώσας ἡμᾶς τοὺς ταπει-  
 νοὺς καὶ ἀναξίους δούλους σου, καὶ ἐν τῇ ὥρᾳ  
 ταύτῃ σῶσαι κατηνώπον τῆς δόξης τοῦ ἁγίου  
 σου Θυσιαστήριον, καὶ θεωρῶσέν τοις οἰκη-  
 ροῖς σου, καὶ τὴν ὀφειλομένην σοι θεωρηκώ-  
 σιν καὶ δοξολογίαν προσάξῃν, αὐτὸς Δέσποτα  
 πρὸς δεξιὰς, ἃ ἐκ σώματος ἡμῶν τῶν ἀμάρ-  
 τολῶν τὸν, τριτάτον ὕμνον, ἃ ἐπίσκειται ἡ-  
 μᾶς ἐν τῇ χρηστότητί σου. συγχώρησον ἡμῖν  
 πᾶν πλημμέλημα ἐκείσόν τε, ἃ ἀκούσιν,  
 ἃ ἀγιάσιν ἡμῶν τὰς ψυχὰς, καὶ τὰ σώματα,  
 καὶ δὸς ἡμῖν ἐν ὁσιότητι λαξάειν σοι πάσας  
 τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς ἡμῶν, πρεσβεύας τῆς  
ἀγίας Θεοτόκου, ἃ πάντων τῶν ἁγίων τῆς ἀπ' αἰ-  
 ὰῶνός σοι δουρεθησάντων.

Ο Ἱερεύς.

Πρόχωμεν.

Εὐμήνη πᾶσιν.

Σοφία ὀρθή.

Ο Ψάλτης. Ψαλμὸς τοῦ Δαβὶδ.

Ο Διάκονος.

Πρόχωμεν.

Ο Ψάλ-

poenitentiam : qui dignatus es nos humiles , et indignos seruos tuos , etiam in hoc tempore constituere in conspectu gloriæ sancti Altaris tui , vt prouoluamur tuis miserationibus , et debitam tibi adorationem , et glorificationem offeramus : ipse Domine suscipe ex ore nostro peccatorum ter sanctum Hymnum , et respice nos in bonitate tua . Condona nobis omne delictum , et voluntarium , et inuoluntarium , et sanctifica nostras animas , et corpora . Et da nobis in sanctitate seruire tibi omnibus diebus vitę nostrę , precibus sanctę Deiparę , et omnium sanctorum , qui à sæculo tibi placuerunt .

*Sacerdos .*

Attendamus . Pax omnibus .  
Sapientia recta .

*Cantor .*

Psalms David .

*Diacoms .*

Attendamus .

*Cantor .*

*Cantor.***Propositum.***Et post Propositum Sacerdos dicit.*Psal.  
103. a  
b. 102  
a**Qui facit Angelos suos, spiritus, et ministros suos, ignis flammam.***Versus.***Benedic anima mea Domino, et omnia quæ intra me sunt, nomini sancto eius.***Tunc dicit Epistolam ad Hebræos,  
Epistolæ Pauli, Lectio.*Hebr.  
2. a**Fratres, Si enim per Angelos dictus sermo, factus est firmus, et cetera.***Post Epistolam Sacerdos dicit.***Pax omnibus. Sapientia recta.***Cantor.***Psalmus David, et Alleluia.***Tunc venit Diaconus ad Sacerdotem flexo capite, Sacerdos autem super eum.*Psal.  
67. a**Domine dabit verbum euangelizantibus virtute multa, per preces Domine nostræ Deiparæ, et semper Virginis Mariæ, sancti et gloriosi Apostoli, et Euangeli-**

ste

Ο Ψάλμης. Τὸ ᾠοκείμενον .

Μετὰ τὸ ᾠοκείμενον ὁ Ἱεροῦς λέγει .

Ο ποιῶν τοὺς Ἀγγέλους αὐτοῦ, πνεύματα, καὶ  
τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ, πρὸς φλόγα .

Σπῆχος .

Εὐλόγη ἡ ψυχὴ μου τὸν Κύριον , ἔ πάντα  
τὰ ἐντός μου τὸ ὄνομα τὸ ἅγιον αὐτοῦ .

Τότε λέγει τὴν Ἐπιστολὴν πρὸς Ἑβραίους .

Ἐπιστολῆς Παύλου , Τὸ ἀνάγνωσμα .

Α δέσφοι, εἰ γὰρ ὁ δὴ Ἀγγέλων λαληθεὶς λό-  
γος ἐγγύετο βέβαιος, ἔ τὰ λοιπά .

Μετὰ τὴν Ἐπιστολὴν ὁ Ἱεροῦς λέγει .

Εὐρίων πάσι . Σοφία ὀρθή .

Ο Ψάλμης .

Ψαλμὸς τοῦ Δαβὶδ, ἔ τὸ Ἀλληλεῖα .

Τότε ἔρχεται ὁ Διάκονος εἰς τὸν Ἱερέα κα-  
θαλοκλινομένης . ὁ δὲ Ἱερεὺς ἐπὶ τοῦ τοῦ ἐπα-  
νω αὐτοῦ .

Κύριος δώσῃ ῥῆμα τοῖς διαγγελιζομένοις  
δυνάμει πολλῇ, δὲ πρεσβειᾶν τῆς Δεσποίνης  
ἡμῶν Θεοτόκου καὶ Αειπαρθένης Μαρίας,  
τῆς ἁγίας, καὶ ἐνδόξου Ἀποστόλου, καὶ Εὐαγ-

γελισοῦ τοῦδε.

Καὶ ὁ Ἱερὸς. Σοφία ὀρθή.

Ακούσωμεν τῆ ἀγίας Εὐαγγελίε.

Ο Διάκονος.

Εκ τοῦ κτ' Λακῶν.

Καὶ ὁ Λαός.

Δόξα σοι Κύριε, δόξα σοι.

Καὶ ὁ Ἱερὸς. Πρώτῳ μεν.

Ο Διάκονος.

Εἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτῆ μαθηταῖς, ὁ ἀκούων ὑμῶν, ἐμοῦ ἀκούει, καὶ ὁ ἀδικῶν ὑμῶν, ἐμὲ ἀδικεῖ.

Μετὰ τὸ Εὐαγγέλιον ὁ Διάκονος.

Εἶπωμεν πάντες ἐξ ὅλης ψυχῆς, καὶ ἐξ ὅλης τῆς δυνάμεως εἰπωμεν.

Εκφώνησις τοῦ Ἱερέως.

Κύριε παντοκράτωρ ὁ Θεὸς πᾶν πατέρα ἡμῶν, ὁ πλάσιος ἐν ἐλέει, ὁ ἀγαθὸς ἐν ὀρκημοσίᾳ, ὁ μὴ βεβλόμενος τὸν θάνατον τῆ ἀμάρταν, ἀλλὰ ἀναμάρτων τιλὲν ὁπισθεφύλῃ, καὶ μετάνοιαν, ἵνα ἔπιστρέψῃ εἰς σὴ.

Ο Διάκονος.

ὑπὲρ



ste huius.

*Et Sacerdos.*

Sapientia recta.

Audiamus sanctum Euangelium.

*Diaconus.*

Ex Euangelio secundum Lucam.

*Et Populus.*

Gloria tibi Domine, gloria tibi.

*Et Sacerdos.*

Attendamus.

*Diaconus.*

Dixit Dominus Discipulis suis: Qui vos audit, me audit: et qui spernit vos, me spernit, et c.

*Post Euangelium, Diaconus.*

Dicamus omnes ex tota anima, et ex tota mente dicamus.

*Sacerdotis Exclamatio:*

Domine omnipotens Deus Patrum nostrorum, diues in misericordia, et bonus in miserationibus, qui non vis mortem peccatoris, sed expectas conuersionem et poenitentiam, ut conuertatur, et uiuat.

*Diaconus.*

Pro

Pro sancta Domo hac, et ijs qui cum fide, pietate, timore Dei ingrediuntur eam, rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Vt liberet nos ab omni tribulatione, ira, et necessitate, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Oratio secreta.*

**D**omine Deus noster assiduam hanc supplicationem accipe à tuis seruis, et miserere nostri secundum multitudinem misericordie tue. et miserationes tuas demitte super nos, et super omnem Populum tuum, expectantem abs te diuinitem misericordiam.

*Diaconus.*

Vt propitius, beneuolus, et placibilis fiat, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

Vt exaudiat Dominus Deus vocem deprecationis nostre peccatorum, Dominum rogemus.

*Populus.*

ὑπὲρ τῆ ἀγίας Οἴκου τούτου, ἡ τῆς μὲν πίστεως,  
δουλοβείας, καὶ φόβου Θεοῦ εἰσιόντων ἐν αὐτῇ  
δειθῶμεν.

Ο Λαός. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

ὑπὲρ τῆ ῥυσθίῳαι ἡμῶν ἀπὸ πάσης θλίψεως,  
ὀργῆς, καὶ ἀνάγκης, τῆ Κυρίου δειθῶμεν.

Ο Λαός. Κύριε ἐλέησον.

Εὐχὴ μεσιτικὴ.

**Κ** Τελεῖ ὁ Θεὸς ἡμῶν τὴν ἐκπετὴν ταύτην  
ἱκεσίαν προσδεῖξαι ὡς τῇ πάντων δέ-  
λων, καὶ ἐλέησον ἡμᾶς καὶ τὸ πλῆθος τῶ ἐ-  
λέους σε, καὶ τοὺς οἰκτιρμοὺς σε κατὰπεμψον  
ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ὅτι πάντα τὸν λαόν σε τὸν ἀπεκ-  
δεχόμενον τὸ ὡς σε πλέστον ἔλεος.

Ο Διάκονος.

ὑπὲρ τῶ ἱλίων, δουλῆς, καὶ ἀδελφάλλων γε-  
νέων, τῆ Κυρίου δειθῶμεν.

Ο Λαός.

ὑπὲρ τῶ εἰσακοῦσαι Κύριον τὸν Θεὸν τῆς φω-  
τὸς τῆς δεισιπείας ἡμῶν τῇ ἀμάρτωλῶν, τῆ Κυ-  
ρίου δειθῶμεν.

d

Ο Λαός.

Ο Λαὸς Κύριε ἐλέησον.

Υπὲρ τῶ πνύματι καὶ ἡμῶν Πατρὸς τοῦδε  
ἱερομονάζοντες, καὶ πάσης τῆς ἐν Χρυσῷ  
Διακονίας, τῷ Κυρίῳ δεηθῶμεν.

Ο Λαὸς Κύριε ἐλέησον.

Υπὲρ πάντων τῶν θεωροπασάντων καὶ ἀφιε-  
ροσάντων, τῷ Κυρίῳ δεηθῶμεν.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Υπὲρ τῶ δευτέρου Λαῶ, ὃ ἀπεκδέχομεν  
τὸ ὅλον σὺ πᾶσιον ἔλεος, τῷ Κυρίῳ δε-  
ηθῶμεν.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Εκφώνησις τοῦ Ἱερέως.

Ο πῶλεμον, καὶ φιλήθροπος Θεὸς ὑπάρ-  
χῃς, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ  
Πατρὶ, καὶ τῷ Υἱῷ, καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι,  
νῦν, καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.  
Αμήν.

Ο Διάκονος.

Εὐχαρεῖσθε οἱ Κατηχέμενοι τῷ Κυρίῳ.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

*Populus.* Domine miserere.

Pro spiritali nostro Patre, qui Monachus, & Sacerdos est, & omni in Christo Ministerio, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

Pro omnibus, qui ante nos laborarunt, & sacris initiarunt, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

Pro circumstante Populo, & expectante abs te diuitem Misericordiam, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Exclamatio Sacerdotis.*

**Q**uoniam Misericors, & benignus es Deus, & tibi gloriam referimus, Patri, & Filio, & sancto Spiritui, nunc, & semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

*Diaconus.*

Precedamini Catechumeni Dominum.

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Fideles, pro Catechumenis rogemus;  
vt Dominus eorum misereatur.

*Populus*. Domine miserere.

*Diaconus*,

Catechizet eos verbo veritatis.

*Populus*, Domine miserere.

*Diaconus*.

Aperiat illis Euangelium Iustitię.

*Populus*. Domine miserere.

*Diaconus*.

Affociet eos sanctę suę Catholicę, et  
Apostolicę Ecclesię.

*Populus*, Domine miserere.

*Sacerdos*.

Serua, miserere, et custodi eos Deus  
tua gratia.

*Diaconus*.

Cathecumeni capita vestra Domino  
flectite.

*Populus*. Tibi Domine.

Ora-

Οἱ Πιστοὶ ἰδοὺ τῆς Κατηχεμένων διηρώμεν,  
ἵνα ὁ Κύριος αὐτοῖς ἐλέησῃ.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Κατηχήσῃ αὐτοῖς πρὸ λόγῳ τῆς ἀληθείας.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Αποκαλύψῃ αὐτοῖς τὸ Εὐαγγέλιον τῆς δι-  
κησοσύνης.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Ενώσῃ αὐτοὺς τῇ ἀγίᾳ αὐτῆς Καθολικῇ, καὶ  
Αποστολικῇ Εκκλησίᾳ.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Ιερεύς.

Σώσον, ἐλέησον, ἐσχαφύλαξον αὐτοὺς, ὁ Θεὸς,  
τῇ σῇ χάριτι.

Ο Διάκονος.

Οἱ Κατηχέμενοι τὰς κεφαλὰς ἡμῶν πρὸ Κυ-  
ρίου κλίνετε.

Ο Λαὸς. Σοὶ Κύριε.

Εὐχὴ τῆς Ἱερέως ὑπὲρ τῶν Κατηχεμένων.

**Κ**Υριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ ἐν ὑψηλοῖς κατοι-  
κῶν, καὶ τὰ ταπεινὰ ἐφορεῶν, ὁ τὴν  
σωτηρίαν τοῖς γένοιτο ἡμῶν ἀνθρώπων ἐξαποσεί-  
λας τὸν μονογενῆ σου υἱὸν καὶ Θεὸν τὸν Κύριον ἡ-  
μῶν Ἰησοῦν Χριστόν, ὁτί βλεψὼν ἐπὶ τοὺς δο-  
λὲς σε τῆς Κατηχεμένων, καὶ ὑποκεκλικότας  
τοῖς ἑαυτῶν αὐχένας, ἐκατάξιwsον ἐν καρπῷ δι-  
δέτω τῷ λουτροῦ τῆς παλιγγενεσίας, ἀφέ-  
σεως τῶν ἁμαρτιῶν, καὶ ἐνδύματος τῆς ἀθαρ-  
σίας. ἔνωσον αὐτοὺς τῇ ἀγίᾳ σε καθολικῇ,  
καὶ Αποστολικῇ Εκκλησίᾳ. ἐσυγκρατίθ-  
μῃσιν αὐτοὺς τῇ ἐκλεκτῇ σε ποιμνίᾳ.

Εκφώνησις τῆς Ἱερέως.

Ἰνα καὶ αὐτοὶ σὺν ἡμῖν δοξάζωσι τὸ πάντημον  
ἐ μεγαλοπρεπὲς ὄνομά σε, τῷ Πατρὶ, καὶ  
τῷ Υἱῷ, καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν, ἐ ἀεὶ,  
καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ὁ Διάκονος.

Ὅσοι Κατηχέμενοι θετέλθετε. οἱ Κατηχού-  
μενοι θετέλθετε. ὅσοι Κατηχέμενοι θετέλ-  
θετε. μή τις τῶν Κατηχεμένων, ὅσοι Πιστοί,



*Oratio Sacerdotis pro Catechumenis.*

**D**omine Deus noster, qui in altis habitas, & humilia respicis, qui Salutem, Hominum Generi emisisti vnigenitum tuum Filium et Deum, Dominum nostrum Iesum Christum, respice super seruos tuos Catechumenos, quique tibi suas ceruices inclinarunt, ac dignos eos facito, in tempore opportuno, Lauacro Regenerationis, Remissione peccatorum, et indumento incorruptionis. Associa eos sanctæ tuæ Catholicæ, et Apostolicæ Ecclesiæ, et annumera cos electo Gregi tuo.

*Exclamatio Sacerdotis.*

Vt et ipsi nobiscum glorificent pretiosissimum, et augustum Nomen tuum, Patris, et Filij, et sancti Spiritus, nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

*Diaconus.*

Quotquot estis Catechumeni recedite. Catechumeni recedite. Quotquot estis Catechumeni recedite. Ne quis Catechumenorū. Quotquot estis fide-

les etiam atque etiam in pace Domini-  
num rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Oratio Fidelium prima.*

**G**ratias agimus tibi domine Deus  
virtutum, qui dignatus es nos vt  
assistamus etiam nunc tuo sancto Al-  
tari, et vt prouoluamur tuis mise-  
rationibus, pro nostris peccatis, et Po-  
puli ignorantijs, suscipe Deus depre-  
cationem nostram: fac nos dignos, vt  
offeramus tibi deprecationes, et  
Supplicationes, et Sacrificia inuen-  
ta, pro Populo tuo: et idoneos nos  
redde, quos posuisti in Ministerio tuo  
hoc, in virtute Spiritus tui sancti, si-  
ne condemnatione, et offensa, in  
puro testimonio Conscientiæ nostræ,  
vt inuocemus te in omni tempore;  
et loco, vt exaudiens nos, propitius  
nobis sis in multitudine Bonitatis  
tuæ.

*Diaconus.*

Defende, serua, miserere, ac custodi  
nos Deus tua gratia.

ἔπ, καὶ ἔπ, ἐν εἰρῳῃ τῷ Κυρίῳ δεησώμεν.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Εὐχὴ Πιστῶν προσῆται.

**Ε**ὐχαριστοῦμεν σοι Κύριε ὁ Θεὸς τῆς δυνάμεως τῆς κατὰξιώσαντι ἡμᾶς φθῆναι, καὶ νῦν τῶ ἀγίῳ σε Θυσιασθεῖω, καὶ προσεῖν τοῖς οἰκπμοῖς σε ἡμετέρον ἀμῆτημάτων, ἔτ τῷ Λαῷ ἀγνοημάτων. προσδεῖσαι ὁ Θεὸς τὴν δέησιν ἡμῶν, ποιήσον ἡμᾶς ἀξίους γνῶναι τῷ προσφέρειν δεήσεως, καὶ ἱκεσίας, καὶ θυσίας ἀναμάρτους ἡμετέρον Λαῷ σε, ἔ ἱκάνωσον ἡμᾶς, εἰς ἔδου εἰς τὴν Διακονίαν σε πάντῳ, ἐν τῇ δυνάμει τῷ Πνεύματός σε τῷ ἀγίῳ, ἀκαταγνώστῳ, ἔ ἀπροσκόπτῳ, ἐν καθαρότῳ τῷ μῆρυτί τῆς συνειδήσεως ἡμῶν, ὅπως λαμβάνῃ σε ἐν παντὶ καρδίᾳ, καὶ τόπῳ, ἵνα εἰσακούων ἡμῶν ἡμετέρος ἡμῶν εἴης, ἐν τῷ πλήθει τῆς σῆς ἀγαθότητος.

Ο Διάκονος.

Ἀνπλαβε, σῶσον, ἐλέησον, καὶ χαφύλαξον ἡμᾶς ὁ Θεὸς, τῇ σῇ χάριτι.

Ο Λαὸς.

Ο Λαος. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος. Σοφία.

Εκφώνησις τῆς Ἱερῆως.

Ὁ π σοὶ ᾠρέπει πᾶσα δόξα, ἡμῇ, καὶ θεο-  
σκιώσεσι, πατρὶ Πατρὶ, καὶ πατρὶ Υἱῷ, καὶ πατρὶ ἁ-  
γίῳ Πνεύματι, νυνὶ, καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶ-  
νας πάντων αἰώνων. Ἀμὲν.

Ο Διάκονος.

Ἐπ, καὶ ἔπ, τῆς Κυρίως Διευθύνου.

Ὁ ὁ Διάκονος λέγει τὰς Λιτανείας.

Εὐχὴ Πιστῶν δούλευται.

**Π**ΑΛΙΝ, καὶ πολλάκις σοὶ θεοπατίπτου,  
καὶ σὺ δεινόμεθα, ἀγαθὰ, καὶ φιλάνθρω-  
πε, ὅπως ὁπβλέψῃς ὅτι τὴν δέησιν ἡμῶν.  
Καταλείπῃς τὰς ψυχὰς καὶ τὰ σώματα, ἀπὸ παν-  
τὸς μολυσμῶ σαρκὸς τε, καὶ πνεύματος, καὶ δόξης  
ἡμῶν ἀνένοχον, καὶ ἀκατάκειτον ὡδράσαν  
τῆς ἁγίας σου Θουσιασθείς. χείρισται ὁ Θεός,  
καὶ τοῖς συνδύχοις ἡμῶν, θεοκοπῶν βίαι,  
καὶ πίστεως, καὶ συνείσεως πνευματικῆς. δὲς  
αὐτοῖς πάντοτε μὴ φόβου, καὶ ἀγάπης λατρεύουσι  
σοὶ ἀνενόχως, καὶ ἀκαταλείτως μετέχουσιν τῶν

ἀγίων

*Populus*, Domine miserere, & custodi nos Deus. \*

*Diaconus*. Sapiencia.

*Sacerdotis exclamatio*.

Quoniam te decet omnis Gloria: Honor, & Adoratio, Patrem, et Filium & sanctum Spiritum, nunc, & semper, & in sæcula sæculorum. Amen.

*Diaconus*.

E tiam atque etiam Dominum rogemus.

*Diaconus autem dicit Litanias*.

*Oratio Fidelium secunda*.

**I** Terum & sæpius tibi prouoluimur, & te rogamus Bone, et Benigne, vt respicias ad deprecationem nostram. Purifica nostras animas, & corpora ab omni inquinamento, carnisque, et spiritus, et da nobis, vt innoxij, et sine condemnatione assistamus sancto tuo Altari: da verò Deus etiam his, qui nobiscum rogant, profectum vitæ, et Fidei, et intelligentiæ spiritualis. Da ipsis semper cum timore, & dilectione seruientibus tibi citra noxam, & absque condemnatione participes esse san-

In e-  
tem-  
plari  
quo-  
dam  
Gra-  
co de  
sunt,  
& cu-  
stodi  
nos  
Deus  
! Et  
post  
sapi-  
tia po-  
nirur  
ἐν πα-  
ρισ  
τοῦ  
Ιερ-  
ου-  
σ-  
α-  
λ-  
μ-  
.

ctorum tuorum Myfteriorum, & supercælesti tuo Regno digni habeantur.

*Diaconus.*

Defende, serua, miserere nostri Deus, tua gratia.

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.* Sapientia.

*Exclamatio Sacerdotis.*

Vt à tua virtute semper seruari, tibi gloriam referamus, Patri, et Filio, & sancto Spiritui, nunc & semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

*Oratio Cherubici à Sacerdote prolata.*

**N**Vllus dignus est, implicitus carnalibus desiderijs, et voluptatibus, accedere, aut appropinquare, aut ministrare tibi Rex gloriæ: si quidem ministrare tibi, magnum ac formidandum etiam cælestibus Virtutibus. Attamen propter ineffabilem, et immensam tuam Benignitatem absque conuersione, et alteratione, factus es Homo, et summus Pontifex. noster, Sacrificiorum ritum instituísti;

ἀγίων σε Μυστηρίων, καὶ τῆς ἐπουρανίας σου  
 βασιλείας ἀξιοθῶμαι.

Ο Διάκονος.

Ανπλαβῆ, σῶσον, ἐλέησον ἡμᾶς ὁ Θεὸς, τῇ  
 σῇ χάριτι.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος. Σοφία.

Εκφάνησις τῆς Ιερείας.

Ὅπως ὑπὸ τῆς κρείττης σε πάντοτε φυλαττό-  
 μθοι, σοὶ δόξαν ἀναπέμπωμεν, τῷ Πατρὶ,  
 καὶ τῷ Υἱῷ, καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νυνὶ καὶ  
 αἰεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Εὐχὴ τῆς Χερουβικῆς.

Ὁ Θεὸς ἄξιός τῶν σπουδαίων τῶν  
 σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν, καὶ ἡδονῶν, παρ-  
 σέρχεσθαι, ἢ παροργίζειν, ἢ λειτεργεῖν  
 σοὶ Βασιλεῦ τῆς δόξης. Τὸ γὰρ διακονῆν σοι,  
 μέγα, καὶ φοβερόν, καὶ αὐταῖς ταῖς ἐπουρα-  
 νίαις Δυνάμεσιν. Ἀλλ' ὅμως διὰ τὴν ἄφα-  
 τον καὶ ἀμέτρητόν σε φιλοανθρωπίαν, ἀξι-  
 πῶς, καὶ ἀναλλοιώτως, γίνουας ἄνθρωπος,  
 ὁ Ἀρχιερεὺς ἡμῶν ἐκρημάσας, ὁ τῆς λει-

τουρ-

τουργικῆς ταύτης, καὶ ἀναμάρτου θυσίας τὴν  
 Ἱερουργίαν παρέδωκας ἡμῖν, ὡς Δεσπότης ἡμῶν  
 ἀπάντων. σὺ γὰρ ὁ μόνος Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν δε-  
 σπότης ἡμῶν ἐκπερανίων, ἔκ τῶν ὀπηγείων. ὁ ὅπῃ  
 θρόνῳ Χερσβικῷ ἐποχέμενος, ὁ ἡμῶν Σερα-  
 φὶμ Κύριος. καὶ Βασιλεὺς τῆ Ἰσραὴλ, ὁ μόνος  
 ἄγιος, καὶ ἐν ἁγίοις ἀναπαυόμενος. σὲ πείτουν  
 δυσωπῶ τὸν μόνον ἀγαθὸν ἔδνηκον, ὁπίβλε-  
 ψον ἐπ' ἡμᾶς τὸν ἀμάρτανον ἔαχρεῖον δαλόν  
 σε, καὶ καρδίαν ὑπὸ σκαιότησεως πονηρᾶς, καὶ ἰσχύ-  
 νωσόν με τῇ δυνάμει τῆ ἁγίας σε Πνύματος  
 ἐνδεδυμένον τὴν τῆς Ἱερατείας σε χάριν,  
 ὡς ἐκτελεῖς τῇ ἁγίᾳ σε Τραπέζῃ, ἔκ ἱερουργ-  
 ῆσαι τὸ ἅγιον ἔαχραντὸν σε Σάμα, καὶ τὸ  
 ἥμιόν σε Αἶμα. σὺ γὰρ προσέρχομαι κλίνας  
 τὸν ἑμαυτῷ ἀντίον, ἔκ δέμαί σε, μὴ ὑπο-  
 στρέψῃς τὸ προσώπόν σε ἀπ' ἐμοῦ, μηδὲ ἀ-  
 ποδοκιμῆσθαι με ἐκ πύδων σου. ἀλλ' ἀξίωσον  
 προσενεχθῆναι σοὶ ὑπ' ἐμοῦ τῷ ἀμάρτανου  
 ταῖς δάσιν ταύταις. σὺ γὰρ εἶ ὁ προσφέρων, καὶ ὁ  
 προσφερόμενος, ἔκ προσδεχόμενος, ἔκ διδόν-

μενος



ac solennis huius , & incruenti Sacri-  
ficii celebrationem nobis tradidisti,  
tanquam Dominus omnium. Tu e-  
nim solus Domine Deus noster do-  
minaris cœlestibus , et terrestri-  
bus , qui super Thronum Cherubi-  
cum veheris , qui Seraphim Domi-  
nus , et Rex Israel. qui solus San-  
ctus es , & in Sanctis requiescis. Te  
igitur exoro solum bonum , et pla-  
cibilem , respice ad me peccatorem,  
et inutilem seruum tuum , ac purga  
animam meam , & cor à conscien-  
tia mala : et idoneum me redde, vir-  
tute tui sancti Spiritus; vt indutus Sa-  
cerdotij tui gratia assistā sanctæ tuæ  
huic Mensæ: consecrem sanctum , &  
immaculatum tuum Corpus , & pre-  
tiosum Sanguinem. Ad te enim acce-  
do , inflexa mea ceruice , & precor  
te , ne auertas Faciem tuam à me,  
neque reprobes me à pueris tuis , sed  
patiaris , vt offerantur tibi à me pec-  
catore , et indigno seruo tuo Dona  
hæc. Tu enim es qui offers , et offer-  
ris , qui et suscipis , et distribue-

ris,

ris Christe Deus noster. Actibi gloriam referimus, cum Patre tuo initio carente, et sanctissimo. ac bono, ac viuificante tuo Spiritu, nunc et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

*Et cum Sacerdos dicit hanc orationem, Cantores canunt hæc.*

Qui Cherubim mysticè representamus, et viuificanti Trinitati ter sanctum Hymnum canimus, et omnem secularem deponimus sollicitudinem, tanquam Regem omnium suscipientes angelicis inuisibiliter stipatum agminibus, Alleluia. •

*Sacerdos verò post Orationem sequitur Diaconum, & vadit ad Propositionem, & inclinatis caputibus ter in Terram, sumunt, Diaconus quidem Corpus, Sacerdos verò Sanguinem; & ex eunt ex paruo ostio, dicente Sacerdote paululum egresso.*

Meminerit omnium nostrum Dominus Deus in Regno suo, nunc, et semper, et

μῦθος Χρυσὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, καὶ σοὶ τιμὴ δόξαν  
ἀναπέμπομεν, σὺ τῷ ἀνάρχῳ σε Πατρὶ,  
ὃ τῷ παναγίῳ, καὶ ἀγαθῷ ὃ ζωοποιεῖ σου  
Πνεύματι, νῦν, ὃ αἰεὶ, ὃ εἰς τοὺς αἰῶνας ᾤ  
αἰώνων. Ἀμήν.

Καὶ ὅταν λέγῃ ὁ Ἱερεὺς ταύτῃ τιμὴν Εὐ-  
χλὴν οἱ ψάλλται ψάλλουσιν αὐτῇ.

Οἱ τὰ Χερουβὶμ μουσικῶς εἰκονίζοντες, ὃ τῇ  
ζωοποιῇ Τριάδι τὸν τρισαγίον ὕμνον ᾄδον-  
τες, καὶ πᾶσαν τιμὴν βιωπικλῶν ποθώμεθα μέρι-  
μναν, ὡς τὸν Βασιλέα ᾤ ὅλων ὑποδι-  
ξόμενοι, ταῖς Ἀγγελικαῖς ἀοράτως δορυφο-  
ρούμενοι ταῖς Ἀληλουῖαις.

Ὁ ὁ Ἱερεὺς μὲν τιμὴν Εὐχλὴν ἀκολουθεῖ τῷ  
Διακόνῳ, καὶ πορεύει εἰς τιμὴν Πρέσβητον, καὶ  
κλίναντες τὰς κεφαλὰς εἰς τιμὴν γλῶσσαις,  
λαμβάνουσιν, ὁ μὲν Διακονος, τὸ σῶμα, ὁ ὁ  
Ἱερεὺς, τὸ Αἷμα, ὃ ὁ ἔξερχεται ἐκ τῆς μικρᾶς  
Θύρας, λέγοντες τῇ Ἱερείῳ μικρὴν ὁ ἔξελ-  
θόντος.

Μνηθεῖν πάντων ἡμῶν Κύριος ὁ Θεός, ἐν τῇ  
Βασιλείᾳ αὐτοῦ, πάντοτε, νῦν, καὶ αἰεὶ, ὃ εἰς τοὺς

αἰῶνας τῆς αἰώνων. Ἀμὲν.

Καὶ εἰ ἐστὶ πρὸς Ἐπίσκοπος, λέγει.

Α με Ἱερεὺ μνήσθημα.

Ο ὃ Ἱερεὺς λέγει.

Μνησθήσεαι Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ.

Πάλιν καὶ τοῖς.

Μνησθήμεθα, ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου.

Μετὰ ὃ τὰυτὰ εἰπελθόντες τινὲς ἑτέραν δύραν, πησισι τὰ ἱερὰ δάρα εἰς τὸ μέγα Βήμα, ὃ λέγει ὁ Ἱερεὺς ταῦτα.

Ο διχήμεων Ἰωσήφ, ἀπὸ τῆ ξύλου καθελὼν τὸ ἄχραντόν σε Σάμα, Σινδόνι καθαρά εἰλήσας, ὃ ἀρόμασι κηδεύσας, ἐνέθηκεν ἐν μνήματι κεινῷ.

Ο Διακονοὺς ἐξῆχθον, λέγει.

Πληρώσωμεν τινὲς δέησιν ἡμῶν παρ Κυρίου.

Ο Λαὸς. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διακονοὺς.

Τὸ πρὸς τῆς ἁγιοτεθέντων ὃ ἁμαρτηνῶν τιμίων Δωρον τῷ Κυρίῳ διηδῶμεν.

Ο Λαὸς.

in sæcula sæculorum. Amen.

*Et si quis est Episcopus dicit.*

Sancte Sacerdos memento mei.

*Sacerdos autem dicit.*

Menerit tui Dominus Deus noster  
in Regno suo.

*Et iterum, ac tertio dicit.*

Memento mei, dum veneris in Re-  
gnum tuum.

*Post hæc ingressi alterum Ostium, po-  
nunt sacra Dona in magno Altari. Et  
dicit Sacerdos hæc.*

Decorus ille Ioseph à ligno depo-  
nens immaculatum Corpus tuum, sin-  
done pura inuoluit, et cum funera-  
tum aromatibus imposuit monumen-  
to nouo,

*Diaconus egrediens dicit.*

Impleamus deprecationem nostram  
Domino.

*Populus, Domine miserere.*

*Diaconus.*

Pro apposis, et sanctificatis pretio-  
sis donis, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere .

*Diaconus.*

pro sancta Domo hac , et cum fide ,  
pietate , ac timore Dei ingredientibus  
in eam , Dominum rogemus .

*Populus* , Domine miserere .

*Diaconus.*

Vt liberet nos ab omni tribulatione ,  
ira , et necessitate , Dominum roge-  
mus .

*Populus.* Domine miserere .

*Oratio post depositionem sanctorum*

*Donorum .*

**D**omine Deus noster , qui omni-  
potens es , qui solus sanctus ,  
qui accipis Sacrificium laudis , ab ijs  
qui inuocant te in toto corde , acci-  
pe et nostram peccatorum deprecacionem ,  
et adducito ad sanctum Altare tuum ,  
et idoneos nos redde ad offerenda tibi  
Dona , et Sacrificia spiritualia , pro  
nostris peccatis , et Populi ignorantijs ,  
ac dignos nos fac vt inueniamus gratiam  
in conspectu tuo , vt acceptabile fiat  
Sacrificium nostrum , vt inhabitet Spiritus gra-

tiae ,

Ο Λαός . Κύριε ἐλέησον .

Ο Διάκονος .

Υπὲρ τῆς ἁγίας Οἴκης τούτης, ἑταῖρ ἡμῶν πίστεως,  
εὐλαβείας, καὶ φόβου Θεοῦ, εἰσιόντων ἐν αὐτῇ,  
τῷ Κυρίῳ δειθῶμεν .

Ο Λαός . Κύριε ἐλέησον .

Ο Διάκονος .

Υπὲρ τῆς ῥύθνωσιν ἡμῶν ἀπὸ πάσης θλίψεως,  
ὀργῆς, ἑταῖρ ἡμῶν ἀνάγκης, τῷ Κυρίῳ δειθῶμεν .

Ο Λαός . Κύριε ἐλέησον .

Εὐχὴ ἡμῶν τῇ δόξῃ σου ἡμῶν ἁγίων Δώρον,

**Κ**ύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ παντοκράτωρ, ὁ  
μόνος ἅγιος, ὁ δεχόμενος θυσίαν αἰνέ-  
σεως ὡς αὐτῶν ὅπου καὶ τοῦτον σε ἐν ὅλῃ  
καρδίᾳ, πνεύματι καὶ ἡμῶν ἡμῶν ἀμνηστῶν  
τῷ δέξῃ, καὶ προσάγαγε τῷ ἁγίῳ σε θυ-  
σιασθεῖν, καὶ ἰκανώσιν ἡμᾶς προσευχεῖν  
σοι Δάσκα, καὶ θυσίας πνευματικὰς, ὡς πᾶν  
ἡμετέρον ἀμνηστῶν, καὶ τῶν τῷ Λαῷ ἁ-  
γιοποιμάτων, καὶ κατεξίωσον ἡμᾶς εὐρεῖν χάριν  
ἐνώπιόν σου τῷ ἡμετέρῳ σοι εὐχεσθῆναι τὴν  
θυσίαν ἡμῶν, καὶ ὁποσὶν τὸ Πνεῦμα τῆς

χάριτός σε τὸ ἀγαθὸν ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἐπὶ τὰ  
προκείμενα Δῶρα ταῦτα, ἔ ἐπὶ πάντα τὸν  
λαόν σε.

Ο Λαὸς. Παράχῃ Κύριε.

Ο Διάκονος.

Α νπλαβῆ, σῶσον, ἐλέησον, ἔ δεφύλαξον ἡ-  
μᾶς ὁ Θεὸς τῇ σῇ χάριτι.

Ο Λαὸς. Παράχῃ Κύριε.

Ο Διάκονος.

Τ ῶν ἡμέραν πᾶσαν τελείαν, ἀγίαν, εἰρλω-  
κίω, ἔ ἀναμάρτητον ὡς τὸ Κυεὶς αἰτισώ-  
μεθα.

Ο Λαὸς. Παράχῃ Κύριε.

Ο Διάκονος.

Α γγλον εἰρλώης, πσὸν, ὀδηρὸν, φύλακα  
τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν, ὡς τὸ τοῦ  
Κυεὶς αἰτισώμεθα.

Ο Λαὸς. Παράχῃ Κύριε.

Ο Διάκονος.

Συγγνώμην καὶ ἄφεισιν τῶν ἀμάρτιων καὶ τῶν  
πλημμελημάτων ἡμῶν, ὡς τὸ τοῦ Κυεὶς αἰτι-  
σώμεθα.

Ο Λαὸς.



tiæ tuæ bonus super nos , et super  
proposita dona hæc , et omnem Po-  
pulum tuum.

*Populus*. Præsta Domine.

*Diaconus*.

Subueni, serua, miserere, et custodi  
nos tua gratia.

*Populus*. Præsta Domine.

*Diaconus*.

Diem omnem perfectum , sanctum,  
pacificum , peccati expertem à Do-  
mino postulemus.

*Populus*, Præsta Domine.

*Diaconus*.

Angelum pacis, fidelem Ducem, Cu-  
stodem animarum, et corporum no-  
strorum à Domino postulemus.

*Populus*, Præsta Domine.

*Diaconus*.

Veniam, et remissionem peccatorum,  
et delictorum nostrorum, à Domino  
postulemus.

*Populus.* Præsta Domine.

*Diaconus.*

H onesta, et conducibilia animabus nostris, et Pacem Mundo, à Domino postulemus.

*Populus,* Præsta Domine.

*Diaconus.*

R eliquum tempus vitę nostrę in pace, et poenitentia nostra, à Domino postulemus.

*Populus.* Præsta Domine.

*Diaconus.*

C hristianum finem vitę nostrę, doloris, ac turpitudinis expertem, pacatum, et honestam defensionem coram tremendo Tribunali, à Domino postulemus.

*Populus.* Præsta Domine.

*Diaconus.*

S anctissimę, immaculatę, super omnes benedictę Domine nostrę Deiparę, et semper Virginis Marię, cum omnibus Sanctis memoriam facientes, nosipsos, et inuicem, et omnem vitam nostram Christo Deo nostro

com-

Ο Λαός. Παράχῃ Κύριε.

Ο Διάκονος.

Τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν  
ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κόσμου ὡς καὶ τὸ Κυρίως αἰτη-  
σώμεθα.

Ο Λαός. Παράχῃ Κύριε.

Ο Διάκονος. Τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς  
ζωῆς ἡμῶν ἐν εἰρήνῃ καὶ μετανοίᾳ ἡμῶν πα-  
ρά τὸ Κυρίως αἰτησώμεθα.

Ο Λαός. Παράχῃ Κύριε.

Ο Διάκονος.

Χρειαζομένους τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν ἀνώδυνα,  
ἀνεπάχυντα, εἰρηνικά, καὶ καλῶς ὑπολο-  
γίαν ὅτι τὸ φοβερὸν Βήματός σου ὡς καὶ τὸ Κυρίως  
αἰτησώμεθα.

Ο Λαός. Παράχῃ Κύριε.

Ο Διάκονος.

Τῆς Παναγίας, ἀχράντης, ὑπερβόλου μηδρῆς,  
ἐνδόξης Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκε, ἐν Αἰπαρ-  
θένης Μαρίας, καὶ πάντων τῶν Ἀγίων μνημο-  
νεύσαντες, ἑαυτοῖς, καὶ ἀλλήλοις, καὶ πᾶσαν  
τὴν ζωὴν ἡμῶν, χρειαζόμενοι τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ὡς καὶ

Θεο-

θώμεθα.

Εκφώνησις τῷ Ιερέως.

Διὰ τῆς οἰκτιρμῆς τῷ μονοχρῶϊ σε Γιῆ, μὴ  
οὐ δύλογητὸς εἶ, σὺν παρ' παναγίῳ, καὶ ἀγαθῷ,  
καὶ ζωοποιῷ σε Πνεύματι, νῦν, καὶ αἰεὶ, καὶ εἰς  
τοὺς αἰῶνας τῆς αἰώνων. Ἀμὲν.

Ὁ Ιερεύς. Εἰρμὴν πᾶσι.

Ὁ Λαὸς.

Καὶ μετ' Πνεύματος σε.

Ὁ Διάκονος.

Ἀγαπήσαμεν ἀλλήλους, ἵνα ἐν ὁμοιοῖα ὁμολογήσαμεν.

Ὁ Λαὸς.

Πατέρα, Γιὸν, καὶ ἅγιον Πνεῦμα, Τριάδα ὁμοούσιον, καὶ ἀχώριστον.

Τότε ὁ Ιερεὺς ἀπαράξει τὸ Κάλυμμα πε-  
τρώκις, καὶ λέγει.

Τὰς θύρας, τὰς θύρας, ἐν σοφίᾳ πρὸς χάριν.

Ὁ Ἀναγνώστης λέγει.

Προσκύνησθε ἑνὶ Θεῷ, Πατέρα παντοκράτορα  
ποιητὴν Οὐρανοῦ καὶ Γῆς, ὁρατὸν τε πάντων,  
καὶ ἀοράτων, ὃ τὰ λοιπὰ.

Μετὰ

commendemus.

*Exclamatio.*

Pater miserationes vnigeniti tui Filij,  
cum quo benedictus es, cum sanctis-  
simo, et bono, et viuificante tuo  
Spiritu, nunc, et semper, et in se-  
cula seculorum, Amen.

*Sacerdos.*

Pax omnibus.

*Populus.* Et cum Spiritu tuo.

*Diaconus.*

Diligamus inuicem, vt in concordia  
confiteamur.

*Populus.* Patrem, Filium, et san-  
ctum Spiritum, Trinitatem vnius es-  
sentie, et inseparabilem.

*Tunc osculatur Sacerdos Operculum  
quater, & dicit.*

Ostia, Ostia, in Sapientia attendamus.

*Lector autem dicit.*

Credo in vnum Deum, Patrem om-  
nipotentem, Creatorem Coeli, &  
Terrae, visibiliumque omnium, & in-  
inuisibilium, & in vnum Dominum,  
& reliqua.

*Post*

*Post Symbolum autem, dicit Sacer-*  
*dos.*

Stemus honestè. Itemus cum timore Dei.

Attendamus sacram Oblationem in pace offerre.

*Chorus*, Misericordiam pacis, Sacrificium laudis.

*Exclamatio Sacerdotis.*

Gratia Domini nostri Iesu Christi, & dilectio Dei Patris, & Communio sancti Spiritus, cum omnibus vobis.

*Populus*. Amen.

*Diaconus.*

Sursum habeamus corda.

*Populus*. Habemus ad Dominum.

*Diaconus.*

Gratias agamus Domino.

*Populus*. Dignum, & iustum est.

*Sacerdos secretò.*

**D**ignum, et iustum te canere, te benedicere, te laudare, tibi gratias agere, te adorare in omni loco dominationis. Tu enim es Deus ineffabilis, incogitabilis, inuisibilis,

in-

Μετὰ τὸ Σύμβολον, λέγει ὁ Ἱερεὺς.  
 Σταθμὸν καλῶς, σταθμὸν μὴ φόβῃ Θεῷ.  
 Πρόχωμῳ τὴν ἀγίαν ὑναφορὰν ἐν εἰρήνῃ  
 προσφέρειν.

Ο Χορὸς.

Ελεον εἰρμῆς, θυσίαν αἰνέσεως.

Εκφώνησις τῷ Ἱερέως.

Ἡ χάρις τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ, καὶ ἡ  
 ἀγάπη τῷ Θεῷ Πατρὶ, καὶ ἡ κοινωνία τῷ ἁ-  
 γίῳ Πνεύματι, εἴη μὴ πάντων ὑμῶν.

Ο Λαὸς. Ἀμὴν.

Ο Διάκονος.

Ἀνωχάμῳ τὰς καρδίας.

Ο Λαὸς. Εχωμῳ πρὸς τὸν Κύριον.

Ο Διάκονος.

Εὐχαριστήσωμῳ τῷ Κυρίῳ.

Ο Λαὸς. Ἀξιον καὶ δίκαιον.

Ο Ἱερεὺς μυστικῶς.

**Α**ξιον καὶ δίκαιον σέ ὑμνεῖν, σέ ἐυλογεῖν,  
 σέ αἰνεῖν, σοὶ ἐυχαιεῖν, σέ προ-  
 σκυωεῖν ἐν παντὶ τόπῳ τῆς Δεσποτείας, σὺ  
 γὰρ εἶ Θεὸς ἀνεκφραστὸς, ἀπείροότις, ἀόρα-

τος,

Τος, ἀκατάληπτος, αἰεὶ ὢν, ὡς αὐτως ὢν, σὺ,  
 καὶ ὁμογενὴς σοι Υἱὸς, ἔκ το Πνεῦμά σε τὸ ἄ-  
 γιον, σὺ ἐκ τῆ μητρὸς εἰς τὸ ἔξ ἡμᾶς παρή-  
 γαγες, ὡς ἀπεσόντας ἀνέστησας πάλιν, καὶ  
 ἐκ ἀπέστησας πάντα ποιῶν, ἕως ἡμᾶς εἰς τὸν  
 Οὐρανὸν ἀνήγαγες, καὶ βασιλείαν ἐχαίρω τῷ  
 μέλλεσαν. Ἰδοὺ ἡμεῖς ἀπάντων ἐυχαισοῦμεν  
 σοι, καὶ τὰ μονογενεῖς σοι Υἱὸς, καὶ τὰ Πνεύ-  
 ματί σε τὰ ἁγία, Ἰδοὺ πάντων ὧν ἴσμεν, καὶ  
 ὧν ἐκ ἴσμεν, ἡμεῖς φανερόν, καὶ ἐφανερόν ἐνερ-  
 γησάν ἡμεῖς εἰς ἡμᾶς γηγημημένων ἐυχαισου-  
 μεν σοι, ἔκ τῆς λειτουργίας ταύτης, ὡς  
 ἐκ ἡμεῖς ἡμεῖς λαβεῖν κατηξιώσας. καί-  
 ποί σοι παρῆκασι χιλιάδες Ἀρχαγγέλων,  
 καὶ μυριάδες Ἀγγέλων, τὰ Χερουβὶμ καὶ τὰ  
 Σεραφὶμ, ἐξαπέρυχα, πολυόμματα, με-  
 τάρσια, πτεροτά.

Εὐφώνησις τῇ Ἱερῷ.

Ὁν ὀπινίχιον ὕμνον ἄδοντα, βοῶντα, κεκρα-  
 γότα, ἔλθοντα.

Ὁ Λαός.

Ἁγιος, Ἁγιος, Ἁγιος, Κύριος Σαβαώθ, πλή-



incomprehensibilis, semper existens, eodem modo existens, tu, et vnigenitus tuus Filius, & Spiritus tuus sanctus. Tu à nihilo ad esse nos produxisti, prolapsos restituisti rursum, neque destitisti omnia facere, donec nos in coelum reduceres, et Regnum largieris futurum. Gratias agimus tibi et vnigenito tuo Filio, et Spiritui tuo sancto, pro omnibus, quæ scimus, et quæ non scimus, manifestis, et occultis beneficijs tuis in nos collatis Gratias tibi agimus, et pro hoc Ministerio, quod è manibus nostris accipere dignatus es: tametsi tibi assistunt millia Archangelorum, et multa millia Angelorum, Cherubim, ac Seraphim, senis alis, pluribus oculis, sublimia, pennata.

*Exclamatio Sacerdotis.*

Victorialem Hymnum canentia, vociferantia, clamantia, & dicentia.

*Populus.* Sanctus, sanctus, sanctus, Dominus Sabaoth. Pleni

sunt

sunt Cœli, et Terra gloria tua : Ofanna in altissimis .

Benedictus qui venit in nomine Domini .

*Sacerdos autem, inclinato capite dicit:*

**C**Um his et nos beatis Potestatibus clemens Domine clamamus , & dicimus : Sanctus es , & totus sanctus Tu , & vnigenitus tuus Filius , ac Spiritus sanctus , sanctus es & totus sanctus , & magnifica gloria tua , qui Mundum tuum sic dilexisti ; vt Filium tuum vnigenitum dares , vt omnis credens in illum non pereat , sed habeat Vitam æternam . qui veniens , et cum omnem pro nobis dispensationem adimpleuisset , nocte , qua traditus est , vel potius seipsum tradidit pro Mundi vita , accipiens Panem in sanctis suis , & immaculatis , & incontaminatis manibus , gratias agens , benedicens , sanctificans frangens dedit sanctis suis Discipulis , & Apostolis , dicens , Accipite , comedite , Hoc est CORPVS MEVM , quod

Ioan.  
3. b

Math  
25.  
Marc.  
14. c.  
Luc.  
22.

pro

ρεις εἰσὶν οἱ Οὐρανοὶ , καὶ ἡ Γῆ τῆς δόξης σου .  
 Ὡσαννά ἐν ὑψίστοις , εὐλογημένος ὁ ἐρχό-  
 μενος ἐν ὀνόματι Κυρίου .

... Ο ὁ Ἱερεὺς κλίνας τὴν κεφαλὴν , λέγει .

**Μ**ΕΤὰ Τούτων καὶ ἡμεῖς τῷ μακαρίῳ  
 Διυάμεων Δεσπνῆτι φιλάνθρωπε  
 βοῶμεν , καὶ λέγομεν , Ἄγιος εἶ , καὶ πανά-  
 γιος , σὺ , καὶ ὁ μονογενὴς σε Υἱός , καὶ τὸ  
 Πνεῦμα σε τὸ ἅγιον . Ἄγιος , Ἄγιος εἶ , καὶ  
 πανάγιος . καὶ μεγαλοφρεπὴς ἡ δόξα σε ,  
 ὅς τὸν Κόσμον σε ἔπαις ἠγάπησας , ὥς τὸν  
 Υἱόν σε , τὸν μονογενῆ δοῦναι , ἵνα πᾶς ὁ πι-  
 στεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται , ἀλλ' ἔχη ζω-  
 ῆν αἰώνιον , ὅς ἐλθὼν , καὶ πᾶσαν τὴν ὑ-  
 πὲρ ἡμῶν οἰκονομίαν πληρώσας , Τῇ νυκτὶ , ἣ  
 παρεδίδοτο μᾶλλον ὅτι ἑαυτὸν παρεδίδου ὑπὲρ  
 τῆς τῆς Κόσμου , ζωῆς , λαβὼν Ἄρτον ἐν ταῖς  
 ἀγίαις αὐτῆ καὶ ἀχράντοις , ἑ ἀμωμήτοις χει-  
 ρσιν διχαρισήσας , εὐλογήσας , ἀγιασας ,  
 κλάσας , ἔδωκε τοῖς ἀγίοις αὐτῆ Μαθη-  
 ταῖς , καὶ Ἀποστόλοις , εἰπὼν . Λάβετε , φά-  
 γετε , Τὸτό ἐστὶ ΤΟ ΣΩΜΑ ΜΟΥ , τὸ

ἰσθ' ὑμῶν κλώμενον εἰς ἄφεισιν ἀμάρταν.

Ο Λαός. Ἀμύν.

Ο μόνως μὲν τὸ δεῖπνῆσαι λαβὼν Ποτήριον,  
καὶ βυλογίσας, εἶπε· πίετε ἐξ αὐτῆ πάντες.

Τὸ ἐστὶ ΤΟ ΑἶΜΑ ΜΟΥ, τὸ τῆς κα-  
νῆς Διαθήκης, τὸ ἰσθ' ὑμῶν, καὶ πολλὰν  
ἐκχυρόμενον, εἰς ἄφεισιν ἀμάρταν.

Ο Λαός. Ἀμύν,

Μυστικὴ εὐχή.

**Μ**εμνημένοι τοίνυν τῆς σωτηρίας ταύ-  
της ἐντολῆς, καὶ πάντων τῶν ἰσθ' ἡ-  
μῶν γεγενημένων, τῆ σαυρῆ, τῆ τάφου, τῆς  
τρίτης ἀναστάσεως, τῆς εἰς Οὐρανοὺς  
ἀναβάσεως, τῆς ἐκ δεξιῶν καθέδρας, τῆς  
δουτέρας, καὶ ἐνδόξεα πάλιν παρυσίας.

Εκφώνησις τῆς ἱερέως.

Τὰ σὰ ἐκ τῶν σῶν σοὶ προσφέροντες, καὶ  
πάντα, καὶ ἐξ πάντων.

Ο Χορός. Σε ὑμνεῖμεν. σε βυλογεῖμεν,  
σοὶ θυσιάζομεν.

Πάλιν κλίνας τὴν κεφαλὴν, λέγει ὁ  
ἱερεὺς.

Διά

pro vobis frangitur in Remissionem peccatorum.

*Populus. Amen.*

Similiter postquam cœnatum est, accipiens Calicem, & benedicens, dixit, Bibite ex eo omnes. . . HIC EST SANGVIS MEVS novi Testamenti, qui pro vobis, & multis effunditur in Remissionem peccatorum.

*Populus. Amen.*

*Secreta Oratio.*

**M**Emores igitur salutaris huius mandati, & omnium eorum, quæ pro nobis facta sunt, Crucis, Sepulchri, triduanæ Resurrectionis, in Cœlos Ascensionis, ad dextram Confessus; secundi, & gloriosi rursus Adventus,

*Exclamatio Sacerdotis.*

Tua ex tuis tibi offerentes, in omnibus, & per omnia.

*Chorus, Te laudamus, tibi benedicimus, tibi gratias agimus.*

*Rursum inclinato Capite, dicit Sacerdos.*

Propter hoc tibi offerimus rationalem hunc, & incruentum cultum: & inuocamus, & rogamus, & supplicamus, emitte Spiritum tuum sanctum super nos, & super proposita Dona hæc. Amen.

*Et surgens obsequat sacra Dona, & dicit.*

Et fac Panem quidem hunc pretiosum Corpus Christi tui. Amen.

*Et in Calice dicit.*

Quod verò est in Calice hoc preciosum Sanguinem Christi tui, transmutans Spiritu tuo sancto.

*Sacerdos orat.*

**V**T fiat assumentibus in lotionem animæ, in remissionem peccatorum, in communionem sancti Spiritus, in Regni Cœlorum impletionem, in fiduciam apud te: non in iudicium, aut in condemnationem. Præterea offerimus tibi rationalem hunc cultum, pro in fide requiescentibus maioribus, Patribus, Patriarchis, Prophetis, & Apostolis, Pre-

con-

Δὶα τὸ σοι προσφέρω τὴν λογικὴν  
ταύτην Λαξείαν, καὶ ἀναίμακτον, καὶ δειό-  
μεθα, καὶ ἱκετεύομεν, κατὰ πέμψον τὸ Πνεῦ-  
μά σε τὸ ἅγιον ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἐπὶ τὰ προ-  
κείμενα. Δῶρα ταῦτα. Ἀμὲν.

Καὶ ἀνισταμένης σφραγίζει τὰ ἅγια Δῶρα.

Καὶ ποίησον τὸν μὲν Ἄρτον τῆτον ἡμῶν Σά-  
μα τῷ Χριστῷ σε, Ἀμὲν.

Καὶ ἐν τῇ Ποταμῷ λέγει.

Τὸ ὃ ἐν Ποταμῷ τῷ τῷ, ἡμῶν Αἷμα τῷ  
Χριστῷ σε, μεταβαλὼν τῇ Πνύματί σε, τῇ  
αἰῶν.

Ο ἱερεὺς λέγει.

**Ω**στε χρίσθαι τοῖς μεταλαμβάνουσιν εἰς  
τῇ ψιν ψυχῇς, εἰς ἄφεισιν ἀμάρταν,  
εἰς κοινωνίαν τῷ ἁγίῳ Πνύματι, εἰς Βασι-  
λείας Οὐρανῶν πλήρωμα, εἰς παρρησίαν  
τὴν πρὸς σὲ. καὶ μὴ εἰς κέσμα, ἢ εἰς κα-  
τάκεσμα. ἔπ προσφέρω σοι τὴν λογ-  
κὴν ταύτην Λαξείαν ὑπὲρ τῆς ἐν πίσει ἀ-  
ναπανομένων, Προπατέρων, Πατέρων,  
Πατριάρχων, Προφητῶν, καὶ Αποστόλων, Κη-

ρύκων , Εὐαγγελιστῶν , Μαρτύρων , Ομολογητῶν , Εγκρατῶν , καὶ παντὸς πνύματος ἐν πίσει τετελεσμένους .

Εξαρέτως ὁ παναγίας , ἀχράντου , ὡς ὁ  
ὁλοκλημμένης Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκε , καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας .

Ο Χορὸς ψάλλει .

Ὡς ἀληθῶς ἄξιον , καὶ δίκαιόν ἐστι δο-  
ξάζειν σε τὴν Θεοτόκον , τὴν αἰὲν μακάρι-  
σον , καὶ παναμώμητον , καὶ Μητέρα τῆς Θεῆς ἡ-  
μῶν , τὴν πριωτέραν τῇ Χερουβὶμ , καὶ ἐν-  
δοξοτέραν ἀστυκρείτως τῇ Σεραφίμ , τὴν  
ἀδελφώδεως , Θεὸν Λόγον τεκῆσαν , τὴν Ὀν-  
τως Θεοτόκον σὲ μεγαλιώμεν .

Ψάλλοντες ταῦτα ὁ Χορὸς , ὁ Ἱερεὺς λέγει .

**Χ** Αἶρε κεχαριστομένη Μαρία , ὁ Κύριος  
μετὰ σε , ὁλοκλημμένη σὺ ἐν γυναιξὶ ,  
καὶ ὁλοκλημένος ὁ Καρπὸς τῆς κοιλίας σε .  
ὅτι Σωτῆρα ἔτεκες τῇ ψυχῶν ἡμῶν .

Εὐχὴ .

**Τ** Ὡν πμίων , ἀσωμάτων , ἐπουρανίων  
Δυνάμεων . Τῇ ἀγίᾳ Ἰωάννῃ τῇ Περφῇ-

του



conibus , & Euangelistis , Martyribus , Confessoribus , continentibus , & omni spiritu in fide initiato .

Precipue pro sanctissima , immaculata , super omnes benedicta , Domina nostra Deipara , & semper Virgine Maria .

*Chorus canit .*

Verè dignum , & iustum est glorificare te Deiparam , & semper beatissimam , & penitus incontaminatam Matrem Dei nostri , honoratiorem Cherubim , & gloriosorem incomparabiliter Seraphim , quæ citra corruptionem Deum (*Verbum*) peperisti : verè Deiparam te magnificamus .

*Hac canente Choro , Sacerdos dicit .*

**A** Ve gratia plena Maria . Dominus tecum . benedicta tu in mulieribus . & benedictus Fructus ventris tui ; quoniam Salvatorem animarum peperisti nostrarum .

Luc.  
1.c

*Oratio .*

**H**onorabilem , incorporalem , celestium (*Virtutū*) sancti Ioannis

Prophetæ, Præcursoris, & Baptistæ. Sanctorum gloriosorum, & omnino celebrium Apostolorum. Sancti *huius*, cuius & memoriam agimus, & omnium Sanctorum tuorum supplicationibus respice nos Deus, & memento omnium, qui dormierunt in spe resurrectionis, & vitæ æternæ. & requiescere eos facito, vbi præsidet lumen vultus tui.

Adhuc te inuocamus. Memento Domine omnis Episcopatus orthodoxorum, rectè tractantium verbum tuæ Veritatis: totius Presbyteratus: in Christo Diaconatus; & omnis sacerdotalis ordinis. Etiam offerimus tibi rationale hoc obsequium pro Orbe terrarum, pro sancta Catholica. & Apostolica Ecclesia, pro ijs quoque, qui in pura, & casta vita degunt. Pro fidelissimis, & Christum amantibus nostris Imperatoribus, omni Palatio, et Exercitu illorum. Da illis Domine pacificum robur; vt & nos in tranquillitate illorum pacatam, & quietam vitam agamus in

omni

που, Πωροδρόμου, καὶ Βαπτιστῆ. τῶν ἁγίων ἐν-  
δόξων, καὶ πανδύφημων Αποστόλων. τῆς Ἀγίας  
Εὐδοκίας, καὶ τῶν μνησθέντων ἐπιτελεσθέντων, καὶ  
πάντων τῶν Ἀγίων σε ταῖς ἱκεσίαις ἐπίσκε-  
ψαι ἡμᾶς ὁ Θεὸς. καὶ μνησθῇ πάντων τῶν  
κεκοιμημένων ἐπ' ἐλπίδι ἀναστάσεως, καὶ ζωῆς  
αἰωνίης, καὶ ἀνάπαυσον αὐτοὺς, ὅπως ἐπισκο-  
πεῖ τὸ φῶς τῆς θεωροῦσά σου.

Επὶ σὲ ὡς ἀγαθὸν καλεσθέντα, μνησθῇ Κύριε πά-  
σης Ἐπισκοπῆς ὀρθοδόξων τῶν ὀρθοτομουῦ-  
των τὸν λόγον τῆς σῆς ἀληθείας, παντὸς  
τῆς Πρεσβυτερίας, τῆς ἐν Χριστῷ Διακονίας,  
καὶ παντὸς τῆς Ἱερατικῆς τάγματος. Ἐπὶ θεω-  
ροῦμέν σοι τὴν λογικὴν ταύτην Λατρίαν  
ὑπὸ τῆς Οἰκουμένης, ὑπὸ τῆς ἁγίας καθολι-  
κῆς, καὶ Ἀποστολικῆς Εκκλησίας, ὑπὸ τῶν  
ἐν ἀγνείᾳ, καὶ σεμνῇ πολιτείᾳ διακόντων.  
ὑπὸ τῶν πιστοτάτων, καὶ φιλοχρίστων ἡμῶν  
Βασιλέων, παντὸς τῆς Παλατίης, καὶ τῆς Στρα-  
τοπέδου αὐτῶν. δὸς αὐτοῖς Κύριε εἰρηνικὸν  
τὸ κράτος, ἵνα καὶ ἡμεῖς ἐν τῇ χαλλύῃ αὐ-  
τῶν ἤρεμον, καὶ ἥσυχον βίον διαζώμεθα ἐν

πά-

πάση ὑπεβεία, καὶ σεμνότητι.

Εκφώνησις.

Εν τῷ αἵματι τοῦ Κυρίου πάσης Επισκοπῆς ὁρθοδόξων, τῶν ὁρθοτομουμένων τὸν λόγον τῆς σῆς ἀληθείας.

Ο Χορὸς. Καὶ ὧν ἕκαστος καὶ ἰδέσθαι ἔχῃ.

Ο Διάκονος.

Καὶ δὲς ἡμῖν ἐν ἐνὶ σώματι, καὶ μιᾷ καρδίᾳ δοξάζειν, καὶ ἀνυμνεῖν τὸ πάντημον, καὶ μεγαλοπρεπὲς ἑνομέσας τῷ Πατρὶ, τῷ Υἱῷ, ὃ ἅγιον Πνεῦμα, νῦν, καὶ αἰεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο Λαὸς. Ἀμὲν.

Ο Διάκονος,

Καὶ ἔσω τὰ ἐλέη τῷ μεγάλῳ Θεοῦ, καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ πάντων ἡμῶν.

Ο Λαὸς. Ἀμὲν.

Ο Διάκονος.

Πάντων τῶν Ἀγίων μνημονεύσαντες, ἐπὶ καὶ ἐπὶ ἐν εἰρήνῃ, τῷ Κυρίῳ δεηθῶμεν.

Ο Λαὸς. Κυρεῖ ἐλέησον.

Ο Διά-

omni pietate, & religione.

*Exclamatio.*

In primis memento Domine omnis  
Episcopatus orthodoxorum, & rectè  
tractantium Verbum tuæ veritatis.

*Chorus.* Et quos quisque in ani-  
mo cogitat.

*Diaconus.*

Et da nobis vno ore, & vno corde  
glorificare, & celebrare preciosum,  
& augustum nomen tuum, Patris, &  
Filij, & sancti Spiritus, nunc, &  
semper, & in sæcula sæculorum.

*Populus.* Amen.

*Diaconus.*

Et sint Misericordiæ magni Dei, &  
Saluatoris nostri Iesu Christi cum  
omnibus nobis.

*Populus.* Amen.

*Diaconus.*

Omnium Sanctorum memoriam a-  
gentes, etiam atque etiam, in pa-  
ce Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Dia-*

*Diaconus.*

Super oblatis, & sanctificatis pretiosis Donis, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Quoniam benignus est Deus noster, qui suscepit hæc in sanctum, & supercœleste, & intellectuale Altare suum.

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Vt vicissim dimittat & nobis diuinam gratiam, & communionem sancti Spiritus, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Diaconus.*

Vt liberet nos ab omni tribulatione, ira, & necessitate, Dominum rogemus.

*Populus.* Domine miserere.

*Oratio.*

**M**emento Domine ouilis nostri huius, in quo habitamus, & totius Ciuitatis, & Regionis, & in fide habitantium in ipsis. Memento

Do-

Ο Διάκονος.

Υπὲρ τῶν περικομιζόντων πρῶτων δώρον τῇ  
Κυρίᾳ δεηθῶμεν.

Ο Λαός. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Ὅπως ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς ἡμῶν, ὁ περικο-  
μιζόμενος αὐτὰ εἰς τὸ ἅγιον, καὶ ὑπερβαίνειον  
καὶ νοερόν Θυσιαστήριον αὐτῷ.

Ο Λαός. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Ἀντικαταπέμψῃ καὶ ἡμῖν τὴν θεῖαν χάριν, καὶ  
τὴν κοινωνίαν τῆς ἁγίας Πνύματος, τῇ Κυρίᾳ  
δεηθῶμεν.

Ο Λαός. Κύριε ἐλέησον.

Ο Διάκονος.

Υπὲρ τῶν ρυθιζῶν ἡμᾶς ἀπὸ πάσης θλίψεως,  
ὀργῆς, καὶ ἀνάγκης, τῇ Κυρίᾳ δεηθῶμεν.

Ο Λαός. Κύριε ἐλέησον.

Εὐχή.

**Μ**νήσθητι Κύριε τῆς ποιμένης ἡμῶν. Ταύ-  
τη, ἐν ἣ παροικεῖμεν, καὶ πάσης Πόλεως,  
ἐν χώρᾳ, καὶ τῶν ἐν πίστει οἰκούντων, ἐν αὐτοῖς

Μνή-

Μνήσθητι Κύριε πλεόντων, ὁδοιποροῦντων, νοσούντων, καμνόντων, αἰχμαλώτων, καὶ τῆς σωτηρίας αὐτῶν. Μνήσθητι Κύριε τῶν καρποδοροῦντων, ἑκακληροῦντων ἐν ταῖς ἀγίαις σου ἐκκλησίαις, καὶ μεμνημένων τῶν πενήτων, καὶ ὅτι πάντας ἡμᾶς τὰ ἐλέη σου ἔξαποσεῖλον.

Ο Ἱερεῖς κλινόμενος (ὁ χε').

**Σ** Οἱ ὡς καταπήμεθα τὴν ζωὴν ἡμῶν ἅπασαν, καὶ τὴν ἐλπίδα Δεσποῦ φιλάνθρωπε, καὶ ὡς καταλαμβάνει σε, καὶ δόξαμεθα, καὶ ἐκτεύομεν, καταξίωσον ἡμᾶς, μεταλαβεῖν τῶν ἐπιφανείων σου, καὶ φεικτῶν μυστηρίων, ταύτης τῆς ἱεῖρας, ἡ πνύματις Τραπέζης μὴ καθαροῦ σωματώδους, εἰς ἄφεισιν ἀνθρώπων, εἰς συγχώρησιν πλημμελημάτων, εἰς Πνεύματος ἀγίου κοινωνίαν, εἰς Βασιλείας ὑψάνων κλιθενομίαν, εἰς παρρησίαν τὴν πρὸς σε. μὴ εἰς κρίμα, ἢ εἰς κατάκριμα.

Ο Διάκονος.

Α νηλαβῆ, σῶσον, ἐλέησον, καὶ διαφύλαξον

ἡμᾶς



Domine nauigantium , viatorum ,  
 ægrotantium, laborantium, captiuo-  
 rum , & salutis ipsorum . Memento  
 Domine fructificantium, & laboran-  
 tium in sanctis tuis Ecclesijs , & qui  
 pauperum meminerunt , & super  
 omnes nos Misericordias tuas e-  
 mitte,

*Sacerdos inclinatus orat.*

**T**ibi commendamus vitam no-  
 stram omnem , & spem cle-  
 mens Domine. & inuocamus te, &  
 rogamus , & supplicamus , dignos  
 nos facito , vt participes simus cœ-  
 lestium tuorum , & tremendorum  
 Mysteriorum huius sacræ, & spiritua-  
 lis Mensæ, cum pura conscientia in  
 remissionem peccatorum, in condo-  
 nationem delictorum, in Spiritus san-  
 cti communionem , in Regni cœle-  
 stis hæreditatem, in fiduciam erga  
 te , non in iudicium , aut condem-  
 nationem.

*Deus pater omnipotens*

*Diaconus .*

Defende, serua , miserere, ac cu-

sto

stodi nos Deus tua gratia .

Domine omnem perfectum, sanctum, pacificum, & sine peccatis à Domino postulemus.

*Populus.* Præsta Domine.

Nuncium pacis, fidelem ducem, custodem animarum, & corporum nostrorum à Domino postulemus.

*Populus.* Præsta Domine.

Veniam, & remissionem peccatorum, et delictorum nostrorum à Domino postulemus.

*Populus.* Præsta Domine.

*Diaconus.*

Honestam, & conducibilia animabus nostris, & pacem Mundo à Domino postulemus.

*Populus.* Præsta Domine.

*Diaconus.*

Vt reliquum tempus vite nostre in pace finiamus, et poenitentia nostra, à Domino postulemus.

ἡμᾶς ὁ Θεὸς τῇ σῇ χάριτι.

Τὴν ἡμέραν πᾶσαν Τελεῖαν, ἀγίαν, εἰρηνικὴν, καὶ ἁναμάρτητον, ὡς καὶ τὸ Κυεῖς αἰτησώμεθα.

Ὁ Λαὸς. Παράχῃ Κύριε.

Ἀγγελον εἰρήνης, πρὸν ὁδηγόν, φύλακα τῶν ψυχῶν, καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν ὡς καὶ τὸ Κυεῖς αἰτησώμεθα.

Ὁ Λαὸς. Παράχῃ Κύριε.

Συγγνώμην, καὶ ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν, καὶ τῶν πλημμελημάτων ἡμῶν, ὡς καὶ τὸ Κυεῖς αἰτησώμεθα..

Ὁ Λαὸς. Παράχῃ Κύριε.

Ὁ Διάκονος.

Τὰ καλά, καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν, καὶ εἰρήνην πρὸς Κόσμον, ὡς καὶ τὸ Κυεῖς αἰτησώμεθα..

Ὁ Λαὸς. Παράχῃ Κύριε.

Ὁ Διάκονος.

Τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν ἐν εἰρήνῃ ἐκτελέσας, καὶ μετανοία ἡμῶν, ὡς καὶ τὸ Κυεῖς αἰτησώμεθα.

Ο Λαός. Παράχῃ Κύριε.

Ο Διάκονος.

Χρειαυὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἀνάδυνα, ἀνεπαίχιστα, εἰρηνικά, καὶ καλῶ ὑπολογίαν, τὴν ὅτι τῷ Φωβερῷ Βήματι, παρὰ τῷ Κυρίῳ αἰτησόμεθα.

Εκφωνήσις τῷ Ιερέως :

Καὶ καταξίωσον ἡμᾶς Δέσποτα, μὴ παρρησίας ἀκατακρίτους πολυμῶν ὀπικαλείσθαι σε τὸ οὐράνιον Θεόν, καὶ λέγειν.

Ο Λαός.

Πάτερ ἡμῶν, ὁ ἐν τοῖς Οὐρανοῖς, ἀγαθήτω τὸ ὄνομά σε. καὶ τὰ λοιπά.

Εκφωνεῖ ὁ Ιερεὺς.

Ὅπως ἔστιν ἡ Βασιλεία, καὶ ἡ δυνάμις, ἢ ἡ δόξα, τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ Υἱῷ, ἢ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νυν, καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ο Ιερεὺς. Εἰρηνή πάσι.

Ο Χορός. Καὶ μὴ τῷ Πνεύματός σε.

Ο Διάκονος.

Τὰς κεφαλὰς ὑμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνατε.

Ο Χο-

*Populus.* Præsta Domine.

*Diaconus.*

Christianum finem vitæ nostræ, doloris, et turpitudinis expertem, pacatum, & honestam purgationem, ante tremendum Tribunal, à Domino postulemus.

*Exclamatio Sacerdotis.*

Et dignos fac nos Domine, vt cum fiducia, & sine condemnatione au-  
deamus inuocare te cœlestem Deum,  
& dicere.

*Populus.* Pater noster qui es in Cœ-  
lis, sanctificetur Nomen tuum, &  
*reliqua.*

*Exclamat Sacerdos.*

Quoniam tuum est Regnum, & po-  
testas, & gloria, Patris, et Filij, et  
sancti Spiritus, nunc, et semper, &  
in sæcula sæculorum. Amen.

*Sacerdos.*

Pax omnibus.

*Chorus,* Et cum spiritu tuo.

*Diaconus.*

Capita vestra Deo inclinate.

*Chorus.* Tibi Domine.

*Sacerdos dicit Orationem hanc.*

**G**Ratias agimus tibi Rex inuisibilis, qui immensa tua virtute omnia condidisti, et multitudine Misericordiæ tuæ à Nihilō ad Esse vniuersa produxisti. ipse Domine cœlitus respice ad seruos tuos inclinantes tibi sua capita. Non enim inclinarent carni, & sanguini: sed tibi metuendo, et clementi Deo. Tu igitur Domine proposita Dona omnibus nobis in bonum exæques, iuxta propriam cuiusque indigentiam. cum nauigantibus nauiga: cum viatoribus viam ambula: ægrotos sana, Medicus animarum, et corporum.

*Exclamatio.*

Gratia, & miserationibus, & benignitate vnigeniti tui Filij, cum quo benedictus es, cū sanctissimo, & bono, et viuificante tuo Spiritu, nunc, & semper, & in sæcula sæculorum.  
Amen.

*Sa-*

Ο Χρῆς. Σοὶ Κύριε.

Ο ἱερεὺς λέγει Τάχτω δυχλῶ.

**Ε**ὐχαριστῶ σοι Βασιλεῦ ἀόρατε, ὃ τῇ ἀμέτρῳ σε δινάμει τὰ πάντα δημιουργήσας, καὶ τῷ πλήθει τῶν ἐλέες σε ἐξ ἑκ ΟΝΤΟΣ εἰς τὸ ΕΙΝΑΙ τὰ συμπαιτὰ ὡδαραγῶν, αὐτὸς Δέσποτα ἐξανόθεν ἐπιδε ὅτι τοὺς δέλοις σε τοὺς ὀπικελικότηας σοι τὰς ἐαυτῶν κεφαλὰς. ἐ γὰρ ἐκλιναν σαρκί, καὶ αἵματι, ἀλλὰ σοι τῷ φοβερῷ, ὅ φιλανθρώπῳ Θεῷ. Σὺ οὖν Δέσποτα τὰ περικείμενα Δῶρα πᾶσιν ἡμῖν εἰς ἀγαθὸν ἐξομαλίσσον, καὶ τινὲς ἐκείσε ἰδίαν χρείαν. τοῖς πλέσι συμπλῶσον. τοῖς ὁδοιποροῦσι σωρόδωσον. τοὺς νοσοῦντας ἰάσαι, ὁ ἱατρός τῶν ψυχῶν, καὶ τῶν σωμάτων.

Εκφώνησις.

**Χ** αἶρε, καὶ οἰκπρμοῖς, καὶ φιθανλεσπία τῶ μενοχημοῖς σε Τίς, μὴ ἔδωλορητὸς εἶ, σὺ τῷ παναγίῳ, καὶ ἀγαθῷ, καὶ ζωοποιῷ σε Πνέματι, νῦν, καὶ αἰεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Αμὲν,

Ο Ἱερεὺς ὁύχεται).

Πρόσχευ Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ ὁ Θεὸς ἡμῶν,  
ὃς ἅγιος Κατοικηθεὶς σὺν, καὶ ἀπὸ Θεοῦ δό-  
ξης τῆς Βασιλείας σου, Ἐλθε εἰς τὰ ἁγιά-  
σαι ἡμᾶς, ὁ ἄνω πατὴρ Πατεὶ συγκαθεζόμε-  
νος, καὶ ὡς ἡμῖν ἀοράτως σιωπῶν, καὶ κατα-  
ξίωσον τῇ κατὰ τὴν σὴν χεὶρ μετὰ δοῦναι ἡμῖν  
τὴν ἀχράντη σου Σώματος, καὶ τὴν τιμὴν σου  
Αἵματος, καὶ δι' ἡμῶν παντὶ πατὴρ Λαῷ.

Ο ὃ Ἱερεὺς θυμῷ τὰ Ἅγια.

Εκφώνησις. Πρόσχομεν.

Ο Ἱερεὺς ὑψῶν τὸν ἅγιον Ἀρτον, λέγει,  
Τὰ Ἅγια τοῖς Ἀγίοις.

Ο ὃ Χριστὸς λέγει,

Εἰς Ἅγιος, εἰς Κύριος, Ἰησοῦς Χριστὸς, εἰς δό-  
ξαν Θεῷ Πατρί.

Ο ὃ Ἱερεὺς ὑψοῖ τὸν Ἀρτον, λέγων.

Ἐπὶ τοῖς Οὐρανοῖς ὁ Θεός, καὶ ἐπὶ πᾶσι τινὲς  
Γλῶσση δόξα αὐτῷ ὀξυχύθη.

Μέλλων ὃ αὐτὸν μελιτῶσαι, λέγει.

Μελίζεται ὁ Ἀμνὸς τῷ Θεῷ, ὁ αἶψα τινὲς ἀ-  
μάρτηαν τῷ Κόσμου.

Καὶ.



*Sacerdos orat.*

**A**ttende Domine Iesu Christe.  
Deus noster, de sancto Habitaculo tuo, & de Throno gloriæ Regni tui, & veni ad sanctificandum nos, qui in excelsis vnà cum Patre sedes, & hic nobiscum inuisibiliter ades, et dignos nos redde potenti manu tua; vt participes simus immaculati tui Corporis, & preciosi tui Sanguinis, & per nos omnis Populus.

*Sacerdos autem spargit fumum Incensificans.*

*Exclamatio,*

Attendamus.

*Sacerdos eleuans sanctum Panem, dicit.*

Sancta sanctis.

*Chorus dicit.*

Vnus Sanctus, vnus Dominus Iesus Christus, in gloria Dei Patris.

*sacerdos autem eleuat Panem, dicens.*  
Super Cœlos Deus, & super omnem Terram gloria eius effusa est.

*Diuisurus Sacerdos Panem dicit.*  
Diuiditur Agnus Dei, qui tollit peccatum Mundi.

*Et accipiens Sacerdos ex Pane particulam, mittit in Calicem, dicens,*

**P**lenitudo Spiritus sancti, nunc, & semper, & in sæcula sæculorum. Amen.

*Et tunc Sacerdos assumit: & Populus canit: & Sacerdos potitus Particula divini Corporis, dicit.*

**C**OENÆ tuæ mysticæ hodie Fili Dei participem me assume; non enim hostibus tuis dicam Mysterium: neque osculum tibi dabo, quemadmodum Iudas: sed veluti Latro ille confitebor tibi. Memento mei Domine, cum veneris in Regnum tuum.

*Hanc Orationem dicunt duo, priusquam assumant Divina.*

**D**Eus remitte, dimitte, ignosce mihi peccatori peccata mea & voluntaria, & inuoluntaria, siue in cognitione, siue in ignorantia, siue in verbo, siue in opere, siue in concupiscentia feci; omnia ignosce; quoniam bonus, & benignus, longanimis, & multę Misericordię.

Et

Καὶ λαβὼν ὁ Ἱερεὺς ἐκ τῆς Ἀρτου μερίδα  
βάλλει εἰς τὸ Ποτήριον, λέγων .

**Π**ίλησθε Πνεύματος ἁγίου, πάντοτε, κυῖ, &  
αἰεὶ, & εἰς τοὺς αἰῶνας τοῦ αἰώνων . Ἀμήν .

Καὶ τότε ὁ Ἱερεὺς μεταλαμβάνει, καὶ ὁ  
λαὸς ψάλλει, & ὁ Ἱερεὺς κρατῶν Μερίδα τῆς  
θείας Σώματος, λέγει .

**Τ**οῦ Δεῖπνε σε τῆς μουσικῆς σήμερον ὅτι  
Θεὸς κοινωνόν με παλάμβει . & μὴ  
γὰρ ποῖς ἐχθροῖς σε εἶπω τὸ Μυστήριον , ἐγὼ  
φίλημά σοι δώσω καθάπερ ὁ Ἰσάας , ἀλλ'  
ὡς ὁ Λησις ὁμολογῶ σοι . Μνησθῆτί μου Κύ-  
ριε , ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ Βασιλείᾳ σε .

Τ αὐτῷ τῷ Εὐχλῶ λέγουσιν οἱ δύο, ὅτι  
τῆς μεταλαβεῖν τὰ Θεῖα .

**Ο** Θεὸς ἄνεις, ἄφεις, συγχώρησόν μοι  
τὰ ἀμάρτωλὰ τὰ παλαιώματα μου,  
τὰ ἐκούσιά τε, καὶ ἀκούσια, εἴτε ἐν γνώσει,  
εἴτε ἐν ἀγνοίᾳ, εἴτε ἐν λόγῳ, εἴτε ἐν ἔρ-  
γῳ, εἴτε ἐν ἐνθυμήσει ἐπραξα, πάντα μοι  
συγχώρησον, ὡς ἀγαθὸς, καὶ φιλόανθρω-  
πος, μακρόθυμος, καὶ πολούλειος, καὶ

τῇ παρθενίᾳ τῆς ἀχραντοῦ Θεοτόκης ἡμῶν  
 Θεοτόκου, καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας, ἀκα-  
 τακρίτως με ἀξιώσων δέξασθαι τὴν ἀκραν-  
 τὸν σε Δωρεῖαν εἰς ἄφεσιν ἁμῶν, καὶ εἰς  
 ζωὴν αἰώνιον, εἰς χάθαρσιν τῶν πονηρῶν με-  
 λοισμῶν, εἰς φώτισμὸν τῶν ἐντολῶν σε. ὅπ-  
 σοι παρέπλῃ δόξα, πμὴ, καὶ θεοσκυώσεις,  
 πατὴρ Πατεῖ, καὶ πατὴρ Υἱῶ, καὶ πατὴρ ἁγίω· Πνύ-  
 ματι, νῦν, καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας  
 τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Εὐχὴ.

**Γ**Ενοιτό μοι Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ τὸ Σῶμα  
 σου τὸ ἅγιον εἰς ἄφεσιν ἁμῶν, καὶ  
 τὸ Αἷμά σε τὸ ἅγιον εἰς ζωὴν αἰώνιον,  
 ἔστω τῇ δούτῃ σε παρυσία σωαριθμησάν-  
 με τοῖς δικαίους σου, ἔστω ἐκλεκτοῖς παρβα-  
 τοῖς.

Εὐχὴ τῇ Ἱερέως.

**Ε**Τχαις οὐμῶν σοι Δέσποτα φιλάνθρωπε,  
 δεινγέτα τῶν ψυχῶν ἡμῶν, ὅτι καὶ τῇ  
 παρεύσῃ ἡμέρᾳ κατηξίωσας ἡμᾶς τῶν ἐπου-  
 ρανίων σε, καὶ ἀθανάτων Μυστηρίων, ὁρ-

Et intercessione immaculatæ Dominae nostræ Deiparæ , & semper Virginis Mariæ, dignum me fac , vt sine codemnatione accipiam immaculatum tuum Donum in remissionem peccatorum , in vitam æternam , in purgationem malarum mearum cogitationum , in illustrationem Mandatorum tuorum ; quoniam te decet gloria , honor , & adoratio , Patrem , & Filium , et sanctum Spiritum , nunc , & semper , & in sæcula sæculorum. Amen.

*Oratio.*

**F**iat mihi, Domine Iesu Christe, Corpus tuum sanctum in Remissionem peccatorum meorum : & Sanguis tuus preciosus in Vitam æternam. Et in secundo tuo Aduentu annuera me iustis tuis , & electis ouibus .

*Oratio Sacerdotis.*

**G**ratias agimus tibi, Domine clemens, benefactor animarum nostrarum ; quoniam & hodierno die dignatus es nos supercœlestibus tuis & immortalibus Mysterijs. dirige no-

stram

stram viam , et confirma nos in timore tuo omnes : custodi vitam nostram : stabili nostros gressus precibus , et supplicationibus sanctæ Dei-  
paræ , et semper Virginis Mariæ , et omnium Sanctorum .

*Tunc aperitur magnum velum, accensis lampadibus .*

*Et Sacerdos ostendit Calicem Populo dicens .*

Cum Timore Dei, et Fide , et Dilectione accedite .

*Chorus canit .*

Benedictus , qui venit in Nomine Domini ,

*Sacerdos dicit .*

Benedictus Deus noster , nunc , et semper , et in sæcula sæculorum .  
Amen .

*Diaconus egressus è sacro Sanctuario, dicit, post depositionem sanctorum De-  
norum ,*

Recti qui participes fuimus diuinorum , immaculatum , immortalium , coelestium , viuificantium , tremendorum Mysteriorum, dignè in omni-

bus

θοτόμησον ἡμῶν τὴν ὁδὸν, σήριξον ἡμᾶς ἐν  
τῷ φώβῳ σου πάντας, φεύρησον ἡμῶν  
τὴν ζωὴν, ἀσφάλισαι ἡμῶν τὰ διαθήματα,  
δύχαῖς Ἐκκεσίαις τῆς ἀγίας Θεοτόκου Ἐρει-  
παρθένης Μαρίας, καὶ πάντων τῶν ἁγίων.

Τότε τὸ μέγα βηλόθυρον ἀνοίγει ἡ ἀνιμ-  
μύριος λαμπάσι.

Καὶ ὁ Ἱερεὺς δεικνύει τὸ Ποτήριον τῷ Λαῷ,  
λέγων.

Μετὰ φόβῳ Θεοῦ, καὶ πίστεως, καὶ ἀγάπης  
προσελθεῖτε,

Καὶ ὁ Χορὸς ψάλλει.

Εὐλογητὸς ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.

Καὶ ὁ Ἱερεὺς λέγει:

Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, πάντες, νῦν, καὶ  
αἰ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ὁ Διάκονος ἐξερχόμενος ἐκ τῆς ἀγίας Βήμα-  
τος, λέγει μετὰ τὴν ὑπόδειξιν τῶν ἁγίων  
Δώρων.

Ὁ ρθοὶ οἱ μεταλαβόντες τῶν θείων, ἀχράντων  
ἀθανάτων, ἱπουρανίων, ζωοποιῶν, φεικ-  
τῶν Μυστηρίων ἀξίως ὅτι πάντες εὐχαριστήσω-

μην

μὲν τῷ Κυρίῳ.

Ο Διάκονος.

Ἀνπλαῖξ, σάβσον, ἐλέησον, καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς ὁ Θεὸς, τῇ σῇ χάριτι.

Τὴν ἡμέραν Παῖσαν τελείαν, ἀγίαν, εἰρηνικὴν, καὶ ἀναμάρτητον αἰτησάμενοι ἑαυτοῖς, καὶ ἀλλήλοις, καὶ τὰ λοιπὰ.

Εκφώνησις τῷ Ἱερέως.

Ὁ π σὺ εἶ, ὁ ἁγιασμὸς ἡμῶν, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ Υἱῷ, καὶ τῷ ἁγῷ Πνεύματι.

Ο Διάκονος.

Εν εἰρήνῃ παύεσθε.

Ο Λαὸς.

Εν ὀνόματι Κυρίου.

Ο Διάκονος.

Τῷ Κυρίῳ δοξαῖται.

Ο Λαὸς.

Κύριε ἐλέησον.

Εὐχὴ Ὁποδᾶμβωνος.



Εὐλογῶν τοὺς εὐλογοῦντάς σε Κύριε, καὶ ἀγάζων τοὺς ἐπὶ σοὶ πεποιθότας

σα-



bus gratias agamus Domino.

*Diaconus addit.*

Defende, serua, miserere, et custodi nos Deus, tua gratia.

Omnem diem perfectum, sanctum, pacatum. et peccati expertem postulantes, nosipsum, et inuicem, & cetera.

*Exclamatio Sacerdotis.*

Quoniam tu Sanctificatio nostra: et tibi gloriam referimus, Patri, et Filio, et Spiritui sancto.

*Diaconus.*

In pace discedite.

*Populus.*

In Nomine Domini.

*Diaconus.*

Domini rogemus,

*Populus.*

Domine miserere.

*Oratio post Ambonem.*

Qui benedicis benedictibus tibi Domine, et sanctificas in te confidentes, salua Po-

Am.  
Bar.  
Loc.  
cus  
edi-  
tus.  
ascē-  
sus.

pulum

pulum tuum , et benedic hæreditati tuæ . Plenitudinem Ecclesię tuæ custodi , sanctifica diligentes decorem Domus tuæ . Tu ipsos vicissim glorifica diuina tua Virtute , et ne deferas nos sperantes in te . Pacem Mundo tuo da , Ecclesijs tuis , Sacerdotibus , Regibus nostris , Exercitui , et omni Populo tuo ; quoniam omne donum bonum , et omne datum perfectum desursum est , descendens ex te Patre luminum . et tibi gloriam , et gratiarum actionem , et adorationem offerimus , Patri , et Filio , et sancto Spiritui , nunc , semper , et in sæcula sæculorum , Amen .

*Tunc Populus dicit .*

Sit nomen Domini benedictum , ex hoc , nunc , et vsque in sæculum . .  
Benedicam Dominum in omni tempore , semper laus eius in ore meo .  
*& reliqua .*

*Sacerdos autem benedixit sancta , & exiit .*

Qui

σαῶσον τὸν λαὸν σε, καὶ ἐυλόγησον τὴν κληρονομίαν σε, τὸ πλήρωμα τῆς Εκκλησίας σε φύλαξον, ἀγίασον τοὺς ἀγαπῶντας τὴν ἐντορρέπειαν τοῦ Οἴκου σε. σὺ αὐτοὺς ἀντιδόξασον τῇ θεϊκῇ σε δυνάμει, καὶ μὴ ἐγκαταλίπῃς ἡμᾶς τοὺς ἐλπίζοντας ἐπὶ σε. Εἰρήνην τῷ Κόσμῳ σε δώρησαι. Ταῖς Εκκλησίαις σε, τοῖς Ἱερεῦσι, τοῖς Βασιλεῦσιν ἡμᾶν, τῷ Στρατῷ, καὶ παντὶ τῷ λαῷ σε, ὅπῃ πᾶσα δόσις ἀγαθὴ, καὶ πᾶν δῶρημα τέλειον, ἀνωθεν ἐς κατὰβαῖνον ἐκ σοῦ τῷ Πατρὶ τῶν φώτων καὶ σοὶ τὴν δόξαν, Ἐὐχαρίστησιν, καὶ προσκυῖνσιν ἀναπέμπομεν τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ Υἱῷ, καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν, καὶ αἰ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμὲν.

Τότε ὁ λαὸς λέγει.

Εἴη τὸ ὄνομα Κυρίου ἐυλογημένον, ἀπὸ τοῦ νῦν, καὶ ἕως τοῦ αἰῶνος.

Εὐλογίσω πᾶν Κύριον ἐν παντὶ καιρῷ, ὁ αἰὼς αὐτῷ ἐν τῷ ἑμαίμῳ. καὶ τὰ λοιπά.

Ὁ Ἱερεὺς εὐλογεῖ τὰ Ἄγια, καὶ ἐκδύεται.

h

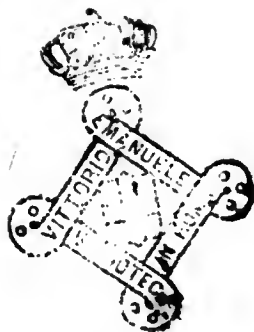
Τὸ

**Τ**Ο πλήρωμα τοῦ Νόμου, καὶ τῶν Προ-  
φητῶν, αὐτὸς ὑπάρχων Χριστὲ, ὁ Θεὸς ἡ-  
μῶν, ὁ πληρόσας πᾶσαν πατρικὴν οἰκο-  
νομίαν πλήροσόν χαρᾶς, καὶ εὐφροσύ-  
νης τὰς καρδίας ἡμῶν πάντοτε, ᾧ, καὶ  
αἰεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Τῷ Θεῷ· πλείστη Χάρις.

**Q**ui ipse es inpletio Legis, et Prophetarum, Christe Deus noster, qui implesti omnem paternam dispensationem, imple gaudio, et exultatione corda nostra perpetuò, nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

*Deo plurima Gratia.*



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the quality of the scan.





